

# Argentina superó a Chile 63-60

EN EL ÚLTIMO minuto de juego y cuando estaba adelante en la cuenta, por 60 puntos contra 59, Chile perdió anoche su juego con Argentina por 63 a 60, gracias a dos notables "doctores" de distancia conseguidos por el reserva Genaro Lezcano, y a la falta de acierto de los jugadores argentinos, con matemática precisión, para mayor fortuna del cuadro transandino.

Prácticamente, y como aconteció en el anterior partido con Paraguay, nuestra representación dejó escapar el triunfo, primero por mala puntería de alguno de sus defensores en la conversión de tiros libres; segundo, por defectuosa conducción del equipo desde la banca técnica; y tercero, por desafortunada falta de Rolando Etcheberry —uno de los mejores hombres del conjunto— en marcar siquiera uno de los dos tiros libres que le fueron concedidos, cuando faltaban 45 segundos para que el encuentro terminara y el marcador, como queda dicho, favorecía a Chile, por 60 a 59.

A la inversa, el "cinco" argentino, actuando con más serenidad y aplomo, y con sólo un titular en el equipo, en esos álgidos momentos, supo darse más para conservar siempre mejor la pelota: arriesgarla menos y tener mayor suerte en los lanzamientos, especialmente de distancia, donde estuvieron eminentes Giorgio Vassino y Lecano.

El cuadro nacional, después de empatar a 30 el primer tiempo y gracias a la notable faena de Juan Zúñiga en la defensa, que anuló a tal extremo al goleador Edgardo Pazienza, que no pudo marcarle un sólo tiro, y luego, a Fernández, que tampoco consiguió (A la página 2, N.º 25 A)

TIEMPO PARA SANTIAGO:  
BUENO

MAXIMA: 11.3 grados C. a las 16 horas.  
MINIMA: 13 grados C. a las 8 horas 30 minutos.  
El sol sale a las 6 horas 4 minutos, y se pone a las 10 horas 43 minutos. La Luna sale a las 20 horas 32 minutos, y se pone a las 8 horas 43 minutos del día 6.  
FUSO: Cuarto menguante el día 10.

LA NACION

AÑO XLII — MIERCOLES 5 DE FEBRERO DE 1958 — SANTIAGO DE CHILE — PRECIO: \$ 40. — N.º 14.672

EDICION DE 16 PAGINAS

CRONICA: Págs. 1, 2, 3 y 6. IMPONTES: Págs. 10 y 11.

REDACCION: 4. PROYECTOS: 12.

POLITICA: 8. TURF: 13.

ORIENTALES: 6. TEATROS: 13 y 14.

VIDA SOCIAL: 7. ECONOMICOS: 14.

CABLES: 8 y 9. MAGAZINE: 15.

RATIFICADO REALISTE DE 20 POR CIENTO

Congreso se pronunciará hoy sobre cuatro vetos del Ejecutivo

FENOMENO OPTICO HIZO ENROJECER ANOCHES A LA LUNA

El marcado color rojo que anoche la Luna, tuvo su origen en los rayos de luz que se produjeron en la zona de Santiago y que han absorbido los rayos de luz de la atmósfera, avanzando este fenómeno.

Este informe fue dado por el Director del Observatorio de El Salto, don Julio Bustos Navarrete, al ser interrogado por reporteros de LA NACION.

Algunas radioemisoras de la capital dieron noticias alarmistas afirmando que se trataba de explosiones producidas desde la Tierra en la superficie de la Luna.

ESTUDIOSA E IDEALISTA ES ELIANA ORTIZ

Nacida en Valdivia, postula a "Miss Chile"

Nacida en Valdivia, nuestra candidata de hoy, la señorita Eliana Ortiz Kothler, es una joven que ama la vida sencilla, el estudio y la música de Paganini.

Tiene un dulce mirar, expresivo y franco. Su voz es suave, de agradable timbre. Estudió 2.º Año de Obstetricia, y dos años de Matemáticas.

—Crecí que estamos en un mundo para ayudarnos mutuamente. He querido mi deber estudiar una profesión que me permitiera ayudar a las mujeres en sus trances más angustiosos, pero que también diera la belleza de una vida que viene a este mundo.

Blanca habla así, sencillamente, pero con una profunda convicción. Por la demás, su vida ha sido una constante dedicación a la buena. En Valdivia perteneció al movimiento de ballet auspiciado por la Universidad Austral. En sus jornadas universitarias, se ha ocupado en el estudio y en la amistad de sus compañeras, de las cuales dice que son amigas encendidas, inspiradas en altos ideales. En sus horas de ocio, que son muy pocas —nos aclara—, practica la natación, el esquí acuático y la gimnasia.

La vida no es igual cada día. Cambia, afortunadamente, aun cuando a veces aprecia las transformaciones con cierta nostalgia. Me encantaría, por ejemplo, regresar a mi adorada ciudad de Valdivia.

Eliana tiene dos hermanitas, de 17 y 12 años. Las recuerda con especial simpatía, y exclama: —Son muy lindas! La pregunta sale de inmediato, pero ella aclara: —Oh, si son mucho más lindas que yo! La simpática valdiviana se ha (A LA PAGINA 2, N.º 21)

Prefiere a Paganini

ELIMINADA LA ASIGNACION DE FISCALIZACION

Amnistía para declaración de capitales ocultos

Ayer quedó totalmente desechado, por el Congreso Nacional, el proyecto de ley que modifica la legislación tributaria vigente para procurar nuevos recursos al Fisco y reajustar, durante 1958, las remuneraciones de los sectores público y privado.

El texto definitivo del proyecto fue aprobado por la Cámara, en su quinto y último trámite constitucional, durante una sesión especial desarrollada de 15 a 16 horas; éste fue comunicado al Ejecutivo, alrededor de las 19 horas, pero S. E. el Presidente de la República, mediante un oficio recibido en la Cámara a las 21.40 horas de anoche vetó tres de las disposiciones del proyecto y le agregó un artículo nuevo. Al respecto, la Cámara se pronunciará en la mañana de hoy, y el Senado esta tarde.

EL VETO.— Las observaciones o veto del Ejecutivo al proyecto de nuevos recursos fiscales, consisten en lo siguiente: 1) Elimina la disposición que eleva de 12 a 15 pesos el impuesto por litro de cerveza; 2) Suprime el impuesto de 6 y 12 por ciento de vacuums que se interna al país; 3) Elimina la asignación de fiscalización conculada en favor de los contribuyentes.

(A la página 5, N.º 50)

VA A LANZAR GARAFULIC

EMOCIONANTE FUE EL PARTIDO que brindaron los conjuntos de Chile y Argentina, no por la técnica y calidad que demostraron, a través de los 40 minutos de juego, sino por las alternativas del marcador hasta los tres minutos finales. En la acción, vemos a Garafulic en el momento de lanzar, siendo marcado por Vassino (4), mientras Schime (5) también está bloqueando, pero con el paso cerrado por Thompson (15). Más atrás de la jugada se ve a Etcheberry. Chile tuvo nuevamente la victoria en la mano, cuando faltaban escasos segundos, al cobrar un penal contra Etcheberry, quien erró en forma lamentable los tiros libres. Posteriormente, cerraron la pelota y, al tomarla los argentinos, su entrenador pidió el consabido minuto final en espera de los segundos preciosos para arriesgar un tiro, que este vez dio los resultados esperados, ganando los transandinos por 63 a 60.

EL EJERCITO DE U.S.A. LANZARA

SATELITE DE 150 KILOS

Otro de 350 kilos sería precursor de una estación del espacio

El "Explorador" revela condiciones de vida espacial

WASHINGTON, 4.— (U. P.).— Los mensajes enviados por el satélite "Explorador" desde lo desconocido, indican que el hombre podría sobrevivir a los vuelos por el espacio sideral.

Hombres de ciencia del Instituto de Tecnología de California dicen que la información preliminar recogida por el primer satélite de los Estados Unidos indica que los rayos y las partículas de metales no representarán un peligro para los viajeros del espacio.

Al mismo tiempo se dice que los peritos del Ejército han pedido autorización para lanzar un satélite alrededor de 150 kilogramos con un aparato de televisión, y otro de alrededor de 350 kilogramos que podría ser el precursor de una estación permanente en el espacio, que giraría alrededor del globo.

El doctor William Pickering, director del laboratorio de propulsión y reacción del Instituto, declaró que la velocidad del "Explorador" es de casi 29 mil kilómetros por hora, en tanto que la elipse que describe en su viaje alrededor de la Tierra lo acerca a ésta a una distancia de 370 kilómetros, su paso en el punto más distante de la elipse es de 2.574 kilómetros.

Según Pickering es probable que el satélite norteamericano permanezca en el espacio "tal vez unos doce años". No obstante se cree que sus transmisiones de "radio" cesarán dentro de dos meses.

Refugiados rusos vendrán a Chile

ROMA, 4.— (U. P.).— Un grupo de 31 refugiados rusos pedidos en Rusia, que viven en China comunista, llegó hoy por avión a la ciudad de Hong Kong.

Los refugiados, que incluyen diecisiete mujeres y seis niños, pasarán algunos días en Hong Kong, antes de embarcar para Sudamérica, donde se establecerán en Chile y Bolivia.

(A la Pág. 2, N.º 24)

Regresó el Ministro de Defensa

El Ministro de Defensa Nacional, general don Luis Vidal, regresó ayer a Santiago, después de una visita a las bases militares norteamericanas. En Los Cerrillos fue esperado por el Ministro de Educación y subrogante de Defensa, general Diego Barros, por los Comandantes en Jefe del Ejército, Aviación y Armada; jefes y oficiales de las Fuerzas Armadas. Tropas de la Guarnición Aérea de Santiago le rindieron honores a su llegada. En el grabado, el Ministro revisa las tropas. De izquierda a derecha, el general Mario Guzmán, Comandante en Jefe subrogante de la FACH; el vicealmirante Leopoldo Fontaine, Comandante en Jefe de la Armada; el Ministro Barros Ortiz; el Ministro Vidal; y el Comandante en Jefe del Ejército, general René Vidal.

TANQUES PATRULLAN LAS CALLES

DESORDENES EN AREQUIPA

OFICIALMENTE SE ANUNCIO QUE HABIA 2 MUERTOS

Los desórdenes de anoche en Arequipa fueron el resultado de la huelga policial, que terminó asoncho después de los disturbios. El Gobierno declaró el estado de sitio en la ciudad.

Cuatro dirigentes obreros arrestados por "agitadores"

El Ejército había apodado tanques en todas las esquinas y tropas en los techos de las casas.

Cuatro dirigentes sindicales de Arequipa fueron arrestados como agitadores: Bernardo Linares, Juan Carlos, y dos otros. (A la página 2, N.º 25 B)

PLATO VOLADOR APARECIO ENTRE LIMA Y AREQUIPA

LIMA, 4.— (U. P.).— El platillo volador que fue observado por numerosas personas la noche del 27 de enero cuando viajaba de Arequipa a Lima por la Carretera Panamericana, fue descrito como un bongo invertido, con zonas de rojo incandescente y un cuerpo rojo más pálido.

La descripción la hizo la señora María Teresa Cárdenas de Valencia, esposa del abogado José Valencia Donoso, que viajaba en un automóvil junto con su esposo y su sobrino Manuel Portocarrero Navarro.

Dijo que aparentemente ante la presencia del platillo, comenzó a temblar el automóvil. (A la Pág. 2, N.º 25)

EISENHOWER TIENE UN LIGERO RESFRIO

WASHINGTON, 4.— (U. P.).— La Casa Blanca anunció hoy que el Presidente Eisenhower sufre de un "ligero resfrío" y que una "leve irritación de la garganta".

James Hagerty, secretario de prensa de la Presidencia, añadió que el Primer Magistrado no tiene fiebre y que su dolencia "es muy leve", de modo que no afectará su plan de trabajo.

Eisenhower tiene fijada una conferencia de prensa mañana a las diez y media. Esta será su segunda junta con los periodistas desde el pasado 30 de octubre. La primera se efectuó el 15 de enero.

En su última rueda de prensa del día, Hagerty manifestó que el Presidente le había pedido especialmente que informase a los cronistas del resfrío, de modo que no las amas de sorpresa la renuncia de la voz en la conferencia de prensa de mañana.







# Inauguradas las obras del oleoducto Sicacasica-Arica

El Canciller Barrau y el Embajador Hales presidieron ceremonias

Trabajos estarán listos en octubre

**PALABRAS DEL EMBAJADOR DE CHILE A. HALES**

El Embajador de Chile en La Paz, Alejandro Hales, ha sido el encargado de inaugurar las obras del oleoducto que unirá Sicacasica con el puerto chileno de Arica.

A la ceremonia realizada en la ciudad de Sicacasica, a 4 mil metros de altura, concurren el Ministro de Relaciones Exteriores, Manuel Barrau, el Embajador de Chile, Alejandro Hales, Ministros de Gobierno, altas autoridades bolivianas, representantes de la industria petrolera, y personal de la Armada.

El Presidente Siles, Boliviano, se excusó por encontrarse enfermo desde algunos días.

La obra inaugurada unirá Sicacasica con Arica, a través de 10 kilómetros de tubería petrolera, remontando la Cordillera de los Andes. Su costo es de 10 millones de dólares y estará listo en octubre próximo.

En la ceremonia hicieron uso de la palabra el Canciller Barrau y el Embajador Hales.

El diplomático, hablando a nombre de nuestro Gobierno, expresó lo siguiente:

Señores:

El espíritu americanista de nuestros próceres de la Independencia, cuyos ideales de hermandad entre los pueblos del continente fue su norte, se cumple en parte, más allá de su recuerdo, al iniciarse las obras del oleoducto de Sicacasica a Arica.

Si los utópicos sueños de nuestros soldados de la libertad, no hubiesen encontrado sentimientos semejantes en los gobiernos de nuestros pueblos, no experimentaríamos ahora la satisfacción de demostrar en esta oportunidad al resto del continente, que es posible unir los esfuerzos en pro del bien común.

Los amigos americanos, jóvenes todavía, están demostrando que el camino duro y difícil que han recorrido, para llevar al limpio sendero de la democracia, es la única ruta para hacer posible su entendimiento. Entendimiento no sólo de grupos dirigentes, sino el más amplio de los pueblos de las Américas.

Identificados los pueblos a través de la libertad, la justicia social y la complementación económica, no tendrían cabida en nuestro continente las estériles fórmulas de aislamiento, ni el afán de predominio, sino la verdadera amistad y la firme comprensión.

**INICIATIVA VISIONARIA.**— No podemos olvidar hoy en este lugar de la altiplanicidad boliviana, los nombres de los Presidentes Víctor Paz Estenssoro y Carlos Ibáñez del Campo, que en 1955, en Arica, permitieron echar las bases de esta obra que ahora toma forma, gracias al impulso y espíritu americanista del Presidente Hernán Siles Zuazo.

Ya he recordado, en otra oportunidad, los nombres de chilenos y bolivianos vinculados estrechamente a la concepción de este oleoducto. No obstante, quiero mencionar al Canciller Barrau, quien con clara comprensión de la trascendencia de esta obra, prestó en todo momento una inteligente cooperación.

**RESPALDO PARLAMENTARIO.**— No sería justo si olvidáramos en esta ocasión al Parlamento de mi patria, que intercalando su sentimiento de solidaridad, prestó su aprobación unánime a los instrumentos que no sólo hacen posible la construcción del oleoducto, sino también real y efectiva la complementación chileno-boliviana.

El itinerario del Tratado Chileno-Boliviano, permite comprobar que el Gobierno, Parlamento y pueblo de Chile, coinciden plenamente en el espíritu que inspiró el Tratado, y prestarán su ferviente apoyo a cualquier cruzada de verdadero entendimiento americano.

**SATISFACCIÓN CHILENO-BOLIVIANA.**— La satisfacción que hoy experimentamos chilenos y bolivianos, debe asimismo, llenar de orgullo a Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos, institución que con clara visión ha sabido encauzar la industria petrolera de este país bajo la dirección de hombres como José Paz Estenssoro y Eduardo Hinjosa Achá, a quienes quiero rendir el modesto homenaje de mi admiración.

Señores:

Hoy concurrimos a la iniciación de una empresa que la historia señalará como expresión trascendente del entendimiento chileno-boliviano. Pero estoy seguro de que mañana, gracias al impulso de los Presidentes Siles e Ibáñez, con el camino Oruro-Iquique, se cumplirá otro anhelo que no sólo

es regional, sino que tendrá repercusiones favorables para importantes zonas de Bolivia y Chile. Hace pocos días, miles de obreros bolivianos han ofrecido a su Gobierno el esfuerzo de sus brazos generosos para impulsar dicha obra. Es un gesto que no sólo destaca el patriotismo de un pueblo, sino que es la mejor expresión de que sus gobernantes son fieles intérpretes de sus sentimientos.

Somos testigos hoy, de la iniciación de los trabajos del oleoducto de Sicacasica a Arica, que como dijera en vez pasada, "remanará las cumbres milenarias llevando el petróleo boliviano a Chile y a todos los rincones del mundo como nueva expresión del resurgimiento económico de Bolivia".

Señores:

Expresiones de buena voluntad y entendimiento ya serán sólo palabras. Ellas se han arraigado a la tierra boliviana y chilena, que acogerá este oleoducto".



El Presidente de la República aparece en el grabado saludando cordialmente al ex Presidente de Ecuador, Galo Plaza, a quien recibió en audiencia especial ayer en la mañana. Junto a Galo Plaza, está el Embajador de Ecuador, Fidel López Arieta, quien, junto con el Canciller chileno, Alberto Sepúlveda, concurren a la reunión.

## EN LA MONEDA

**EL EJECUTIVO** solicitó ayer el trámite de urgencia para el proyecto de ley de amnistía que se encuentra en el Congreso Nacional y que favorece a las personas que cometieron delitos políticos antes del 1.º de diciembre de 1957.

El estudio correspondiente fue enviado ayer al Congreso Nacional.

**HUMBERTO** Díaz Osamunda, ha sido designado nuevo Ministro Consejero de la Embajada de Chile en Roma. El diplomático chileno viajó hoy, a las 16 horas a Buenos Aires, para seguir por mar hasta Europa.

**EL EJECUTIVO** envió ayer al Congreso Nacional, el proyecto de ley que aprueba el Convenio Cultural entre los Gobiernos de Chile y Francia.

**WERTHER** Macolea, jefe de Gobierno Interior, ha asumido la Subsecretaría del Interior, en calidad de subrogante, mientras dure la licencia del titular, Fernando Lagos.

**EL GOBERNADOR** de Melipilla, Samuel Cornejo fue recibido ayer por el Jefe del Estado, a quien solicitó su apoyo en favor de la destinación de fondos para las obras de riego en esa zona.

## FABRICA DE AUTOMOVILES AUSTIN NO SE INSTALARA EN ARICA DICE O. HERRERA

En nuestra edición de ayer publicamos una información relacionada con la formación de una sociedad comercial, de responsabilidad limitada, que bajo la razón social de "Fábrica Chilena de Vehículos Motorizados Ltda. (Autum)", suscribiría la fabricación de automóviles en Chile.

Por un error se indicó la ciudad de Arica como sede de esa entidad comercial, cuando en realidad el domicilio legal de la misma es Santiago. El señor Oscar Herrera Palacios, uno de los socios de la misma entidad, nos ha enviado una comunicación, en la que expresa textualmente:

Santiago, 4 de febrero de 1958

Señor Manuel Zamorano

Director del diario "La Nación".

PRESENTE.

Estimado amigo:

He tratado de comunicarme con Ud., para pedirle una rectificación a una noticia que me ha sido publicada por el diario de su dirección en el día de hoy, merced a la importancia que me fotografía en primera página.

En dicha información se hace presente que conjuntamente con estos hombres de negocios hemos formado una sociedad para fabricar automóviles en Arica. En realidad sólo hemos formado una sociedad promotora para poder llegar a instalar dicha industria en Chile, lo que trabajamos para muchos cientos de obreros y empleados y economías extraordinarias de divisas. En ningún caso hemos pensado instalar dicha industria en Arica, y no comprendo de dónde se ha podido el diario sacar esa información.

Subsecretario de DP. PP. resume hoy

El Subsecretario del Ministerio de Obras Públicas, señor Raúl Muñoz, que se encontraba afectado de una ligera dolencia, resumirá hoy sus funciones.

Durante su ausencia fue subrogado por la Jefa de la Sección Técnica de ese Ministerio, señorita Aida Manríquez.

**EL LICOR MAS SANO PURO DE UVA**

# PISCO

UNA COPITA EN EL BAR

UNA BOTELLA EN EL HOGAR

**FERIADO LEGAL**

Ponemos en conocimiento de nuestros clientes que nuestros

**TALLERES Y DEPARTAMENTO TECNICO**

de Avenida Vicuña Mackenna N° 3300, y

**Departamento de Frenos y Repuestos de Automóviles**

de Alameda Bernardo O'Higgins N° 2314, permanecerán cerrados por vacaciones de su personal, desde el 19 al 26 de febrero en curso, ambas fechas inclusive.

El Servicio Mecánico de maquinarias industriales y artefactos para el hogar será atendido ininterrumpidamente, por un personal especializado de turno, llamando a los teléfonos 33041, 38042 y 53705.

El Departamento Comercial de Ahumada N° 85 e Industrial y Administrativo de Matías Cousiño N° 54, continuarán atendiendo al público en la forma de costumbre.

**S. I. A. M. DI TELLA S. A.**

**TENSO AMBIENTE.**— "A nuestra llegada, dijo el señor

**PUNTOS DE VISTA DE LA SFF:**

## ARICA DEBE TENER REGIMEN ESPECIAL

Sin embargo éste no debe perjudicar a las industrias del resto del país

**Foros en el Puerto Libre serán de gran utilidad pública**

"Arica, por su posición geográfica y su difícil posición en la hora actual, debe seguir siendo materia de un tratamiento especial", expresó ayer en conferencia colectiva de prensa, el presidente de la Sociedad de Fomento Fabril, señor Domingo Arteaga.

"Pero —agregó— ese tratamiento de excepción no debe involucrar perjuicios para el resto del país, ni menos para la industria establecida, de otras regiones".

El señor Arteaga, y el gerente general de la SFF, señor Arturo Aldunate Phillips, narraron ayer a los periodistas, los resultados de la jura efectuada hasta el extremo Norte del país, por una delegación de 22 dirigentes de la industria nacional, representantes de la Cámara Central de Comercio, Sociedad Nacional de Agricultura, algunos gremios, como la Federación Textil y periodistas.

**El señor Tillingshast visitó Maestranza y oficinas de Cerrillos**

"El record de mantenimiento técnico de la Línea Aérea Nacional es uno de los mejores del mundo", manifestó ayer Mr. T. E. Tillingshast, presidente de la United Aircraft Service Corporation, quien se encuentra de paso en nuestro país en una gira por los países americanos.

El señor Tillingshast, quien viajó acompañado por el general Robert Douglas y Mr. Stanley Allen, representante de la firma en Sudamérica, realizó una visita a la maestranza e instalaciones de la

Línea Aérea Nacional en Los Cerrillos.

Los ejecutivos de United Aircraft fueron recibidos por el vicepresidente de LAN, señor Adalberto Fernández y otros altos jefes de la empresa.

El señor Tillingshast, uno de los más destacados ingenieros aeronáuticos de Estados Unidos y sus compañías, recorrieron las instalaciones de LAN y expresaron su admiración por la alta calidad del equipo de empleados en la mantención de sus aviones y la experiencia y capacidad técnica de los ingenieros y personal de mecánicos, de nuestra primera línea aérea.

El señor Tillingshast, quien declaró conocer desde hace mucho

tiempo el magnífico record de mantención de la empresa estatal, manifestó que sin duda alguna la maestranza de LAN era la mejor que había visto en Sudamérica y que los resultados obtenidos por la empresa en la operación de sus aviones, no le causaban extrañeza ahora que había visto en el terreno las modernas instalaciones, y la enorme experiencia del personal técnico a cargo de los trabajos.

Agregó que LAN no tiene nada que envidiar a las mejores líneas aéreas del orbe en lo que se refiere a la mantención de sus motores, la parte vital de todo avión.

Discutió también con los ingenieros de LAN la forma cómo se cumplen las revisiones y trabajos necesarios para lograr la eficiencia obtenida, expresando que las maquinarias, el equipo empleado y los procedimientos

utilizados, son los más avanzados en la industria aeronáutica.

Al despedirse, el señor Tillingshast manifestó al vicepresidente de LAN, señor Fernández, que había quedado vivamente impresionado con su visita, felicitándolo por el alto nivel de "excelente línea aérea" que dirige.

El señor Tillingshast y acompañantes seguirán viaje a Lima el viernes próximo.

## NUEVOS INCIDENTES HABRIAN OCURRIDO AYER EN "PALENA"

Gobiernos de Chile y Argentina para esa zona. Las informaciones agregaban que los argentinos habían llevado animales a talaje en ese sector.

No obstante, un alto funcionario de Gobierno dijo anoche que se había recibido un radiograma confidencial, procedente de la unidad de Carabineros destacada en Palena, la que cuenta con un poderoso transmisor radial. No reveló, sin embargo, el contenido del informe, pero dijo a entender que algo de verdad habría en las noticias extraordinarias.

**UNIVERSIDAD DE CHILE AGRADECE DONACION DE DON CLOTARIO BLEST R.**

El Rector de la Universidad de Chile, señor Juan Gómez Millas, envió una comunicación al señor Clotario Blest Riffó, agradeciéndole una valiosa donación hecha al Centro de Historia de la Medicina, consistente en diversos manuscritos y obras anotadas de su illustre abuelo, el doctor Guillermo O. Blest, fundador de la Escuela de Medicina de esa Universidad.

Junto a los objetos donados figura un cuadro al óleo "de él mismo —dice la nota— que Ud. conservaba como un recuerdo de familia y que dona a la Universidad en homenaje a su memoria y a la de su digna madre, doña Leopoldina Riffó de Blest".



El presidente de la Sociedad de Fomento Fabril, señor Domingo Arteaga, y el gerente general de la misma, señor Arturo Aldunate Phillips, dan cuenta, en conferencia colectiva de prensa, de los resultados de la visita a Arica efectuada por un grupo de dirigentes de esa asociación de productores. Dijeron que la realidad industrial que se aprecia en Arica, "mucho mayor de lo que pensábamos, aunque naturalmente incipiente, nos dejó gratamente sorprendidos".

452.

**Un veraneo flor...**

con los

# 50

MILLONES

**ENTERO \$ 4000.-**

**VIGESIMO \$ 200.-**

**Polla 9**

**FEBRERO**

BOLETINES INFORMATIVOS DE LA POLLA: Desde las 8.30 de la mañana, cada media hora, los días de sorteo, por CM-130 Radio "Presidente Balmaceda".

AG. GRAL. PROP. POLLA: LAGOS DEL SOLAR



Santiago de Chile, miércoles 5 de febrero de 1958

## Más azúcar chileno

LA Industria Azucarera Nacional, IANSA, ha entregado al Presidente Ibáñez un completo informe sobre la nueva planta productora de azúcar de remolacha que se construirá en Linares, con un costo de 18 millones de dólares y una capacidad de producción que alcanzará a 20 mil toneladas por año. Con la construcción de esta nueva fábrica, que viene a sumarse a las de Los Angeles y de Llanquihue, el país estará en condiciones de abastecerse de casi un 25 por ciento del total de azúcar que consume la población, con el consiguiente ahorro de divisas, que, hasta no hace mucho, era preciso invertir para satisfacer las necesidades nacionales, que se cubrían íntegramente con importaciones del exterior.

Este nuevo e importante paso adelante de nuestra industria azucarera, representa, por ende, un avance más en la liberación económica del país, y en su independencia del exterior para abastecerse de alimentos esenciales. Pero más allá de la importancia que esto tiene, es preciso señalar la profunda transformación agrícola, que el cultivo de la remolacha azucarera impone en el campo chileno, y las múltiples consecuencias favorables que de aquí derivarán para el progreso de la agricultura y la ganadería nacionales.

El cultivo de la remolacha, por su carácter intensivo, asegura esa renovación de los métodos agrícolas y capacita a nuestros agricultores, tanto en el aspecto técnico como administrativo, para aprovechar con mayor eficacia sus predios. El sistema de labores exigido por esta explotación tiene consecuencias altamente favorables, no sólo sobre la rotación cultural, sino que en el mejoramiento de los suelos, con óptimos resultados sobre el aumento general de la producción de todos los cultivos que se suceden al de la betarraga o remolacha.

Esto, en cuanto al beneficio agrícola. Que en lo que respecta a su provecho para el incremento de la ganadería, sus consecuencias son aún más inmediatas y valiosas. La obtención de forrajes, provenientes de las hojas, coronas, costillas y pulpas, asegura la alimentación óptima del ganado en las épocas de invierno. Además, la riqueza nutritiva de este forraje se refleja en mayor producción de leche y carnes. Por último, el aumento en la masa ganadera permite la obtención de abonos naturales, con el consiguiente incremento de la productividad de los predios.

Debe sumarse aún, a esta serie de notables ventajas, la producción de materias primas para la industria, resultante de la elaboración de azúcar en las plantas que han venido levantando en las distintas zonas del país. Allí se obtiene alcohol, en cantidades importantes, y otros subproductos de valiosa utilización industrial, como son el ácido acético, la acetona, el butanol y los acetatos.

Todo esto viene a significar que la producción de azúcar de remolacha elaborada en los establecimientos de la Industria Azucarera Nacional no sólo aprovecha al país, en el aspecto inmediato de su liberación de las adquisiciones del producto importado, sino que sus beneficios se proyectan en un ámbito muy extenso sobre el desarrollo progresista de la agricultura y la ganadería nacionales. Más azúcar chileno significa, pues, una contribución concreta y amplísima a la economía general de la nación.

## En favor de la Pequeña Minería

POR no haberse reunido en la Cámara de Diputados el quórum de votos necesarios para aprobar las objeciones hechas por esta rama del Congreso Nacional al Proyecto de Ley presentado por el Ejecutivo, por el que se crean las condiciones legales para el suministro de fondos a la Caja de Crédito Minero, este proyecto se encuentra listo para su despacho como Ley de la República. Como es sabido, este cuerpo legal, asimismo, atiende a las necesidades de la pequeña minería del cobre, ante las fluctuaciones de precios del metal rojo en el mercado mundial.

El referido Proyecto gravita con un aumento de uno a dos por ciento el impuesto establecido por el artículo 27, del Decreto Supremo No. 6.971, de fecha 26 de noviembre de 1956, que fija el texto refundido de las disposiciones regulatorias del cambio internacional.

Este nuevo impuesto dotará a la Caja de Crédito Minero de un ingreso, promedio anual, estimable en mil ochocientos millones de pesos, moneda nacional, suma con la que se podrá atender las necesidades normales y las que pudieran emerger.

La baja considerable del cobre, en el mercado internacional, cuyas causas no son del caso examinar por el momento, había ocasionado un fuerte desajuste en el funcionamiento de la CACREMI, ya que esta institución ha seguido concediendo a los miembros de la pequeña minería un precio bonificado, mucho más alto que el de venta. Esta diferencia se ha podido apreciar en sellos de cinco dólares por cada libra de metal fino.

De acuerdo con los términos del Proyecto de Ley que comentamos, y que so-

lamente, el Gobierno no actual, atento siempre al desarrollo de las actividades vitales del país, por medio del citado Proyecto, ha tocado los resortes necesarios para crear factores indispensables al normal desenvolvimiento de la pequeña minería.

De así como se logra dar cuerpo concreto a las aspiraciones patrióticas de los más amplios sectores de la actividad productora y se recaban para ellos las condiciones que más se adaptan a sus necesidades y, por ende, a las precisiones nacionales.

De NATALIO RIVAS

## El falseamiento de la Historia

CUANDO Glicerón, entre los alijos de la biblioteca de la Universidad de la Historia, se aplicó el de la historia, seguramente no pensó que, corriendo los años y los siglos, hubiera personas que, al invocar a la madre Clio, la convirtieran en el contrario de lo que era tan honroso y justo calificativo.

Dos clases hay de inventores de la Historia. A una pertenecen los perezosos, los negligentes, que por no tomarse el trabajo de compilar fechas, verificar hechos y comprobar nombres, adoran los relatos, que salen de sus plumas plagados de errores o inexactitudes. Los que así proceden merecen censura, pero pueden alcanzar algún perdón, porque sus infracciones no son intencionales: pecan por falta de diligencia, pero creyendo que lo han hecho bien. La otra está compuesta de individuos que, sin escrúpulo alguno, conscientemente, deliberadamente, arrastran la empresa de narrar sucesos que saben que no han tenido existencia, pero que, con tal de presumir de historiadores, no vacilan en dársela. Otras veces añaden o quitan a la verdadera Historia lo que se les antoja, sin miedo a engañar al que los lee. Estos no son dignos de clemencia, porque aportan defraudación a los que, avidos de conocer acontecimientos históricos, buscan en libros, folletos o artículos un medio de ilustrarse. Pero los que de esta suerte corrompen la cosa tan seria como es la narración histórica, ya han logrado el petulante objetivo de hacerse pasar por maestros.

Procedimientos tan punibles y dañinos debieran ser objeto de sanción ejemplar, ascando a sus autores a la vergüenza pública, para que las gentes se enteraran de que tales sujetos no deben otorgarse ningún crédito. Goza de prestigio, como fuente de consulta, la "Historia general de España" de don Modesto Lafuente. Pues bien: en dicha obra se da como hecho consumado la independencia de España hasta el año 1820, en que fue restablecida la Constitución.

En la página 204 del tomo XVIII de la mencionada "Historia", al tratar de la conspiración que se llamó del Triángulo, contra la vida de Fernando VII, en los comienzos del año 1812, se lee lo siguiente: "Sin bastantes pruebas del crimen, fueron llevados al patíbulo el sargento mayor del regimiento 'Kusón' don Vicente Plaza, y un ex fraile sevillano llamado fray José, guerrillero de la guerra de la Independencia, que había tenido algunas relaciones con Richard. Sufró igual suerte un empleado de nombre don Juan Antonio Yandiola, hombre instruido y de costumbres cultas". Y después añade: "Por desgracia, ni estas conspiraciones servían de saludable aviso al rey, ni fueron Richard y Yandiola los últimos que perecieron en el cadalso".

Este historiador, sin embargo, dice, en las páginas 49 y 50 del tomo XIX, que al constituirse en Sevilla, en mayo de 1823, el Gobierno, cuya figura más saliente fue don José María Calatrava, tomó posesión del Ministerio de Hacienda don Juan Antonio Yandiola. Este ocupó el referido departamento el día 30 de septiembre del citado año, vencidos los constitucionales, y restablecido el régimen absoluto, se refugió en Gibraltar, con sus compañeros de Gabinete, pasando más tarde a París, donde murió el 8 de enero de 1830.

Y no para aquí la caprichosa e inexplicable invención del famoso historiador. He estudiado el proceso auténtico, que existe en el Archivo Histórico Nacional, con el número 8.933, y en la sentencia que lo puso fin, en la que se condenó a muerte a Vicente Ramón Richard y Baltasar Gutiérrez, barbero de la calle de Leganitos, que había tomado parte activa en la conjura, y a éste ni siquiera le mienta Lafuente, y, sin embargo, fue ejecutado; pero no el día 30 de septiembre, como dice la Historia, sino el día 1.º de octubre. En cambio, los fue impuesta la última pena, en rebeldía a don Ramón Calatrava, don Antonio Garrido y don Simón Plaza, también olvidados por el historiador. Los dos primeros se fusilaron en la guillotina de la Plaza de España hasta el año 1820, en que fue restablecida la Constitución.

El año 1957, que se había iniciado en Estados Unidos en un ambiente de gran optimismo, ha cerrado con una nota de depresión económica, que más que por sus proporciones, inquieta por la incertidumbre que existe acerca de las posibilidades de contenerla, por lo menos, en sus actuales límites.

Al principio del año pasado, las perspectivas parecían sombrías. Se imponía una gran depresión económica, que más que por sus proporciones, inquieta por la incertidumbre que existe acerca de las posibilidades de contenerla, por lo menos, en sus actuales límites.

Al terminar el año, la producción industrial había disminuido en un 6,5 por ciento; los pedidos de bienes de larga duración se habían reducido en un 30 por ciento; los de maquinaria, en un 40 por ciento; las industrias siderúrgicas trabajaban empleando el 68 por ciento de su capacidad productiva; las industrias automovilísticas, el 50 por ciento. Hoy, los trabajadores desocupados suman 3.700.000, cifra que representa el 5 por ciento de la población activa de la Unión. Hace un año, eran sólo 2.500.000.

Además, parece ser que las disposiciones adoptadas por el "Federal Reserve Board" han fracasado en su intento: en lugar de contener la inflación, han aumentado un duro golpe a la prosperidad. Y, a pesar del freno puesto a la expansión, los precios continúan subiendo: a fines de diciembre, el aumento de éstos era del 2,5 por ciento respecto a fines de 1956. Hoy, en opinión de los expertos, la inflación está en vena de la inflación de la actividad industrial podrá ser dominada antes de que degeneren en crisis.

Por otra parte, la recesión estadounidense, aun cuando no sea profunda, no dejará de tener repercusiones en Europa, contribuyendo a aumentar las dificultades que para ella se ven acumulando en 1958. Precisamente en este momento, en que la sacudida de dólares se hace sentir en varios países, se corre el peligro de ver disminuir las exportaciones al área del dólar. Claro es que el Gobierno de la Unión desea que la economía de los países de la zona del dólar sea tan fuerte como la de la zona del dólar, y no se atreva a presentarse ante el Director Supremo

En la página 204 del tomo XVIII de la mencionada "Historia", al tratar de la conspiración que se llamó del Triángulo, contra la vida de Fernando VII, en los comienzos del año 1812, se lee lo siguiente: "Sin bastantes pruebas del crimen, fueron llevados al patíbulo el sargento mayor del regimiento 'Kusón' don Vicente Plaza, y un ex fraile sevillano llamado fray José, guerrillero de la guerra de la Independencia, que había tenido algunas relaciones con Richard. Sufró igual suerte un empleado de nombre don Juan Antonio Yandiola, hombre instruido y de costumbres cultas". Y después añade: "Por desgracia, ni estas conspiraciones servían de saludable aviso al rey, ni fueron Richard y Yandiola los últimos que perecieron en el cadalso".

Este historiador, sin embargo, dice, en las páginas 49 y 50 del tomo XIX, que al constituirse en Sevilla, en mayo de 1823, el Gobierno, cuya figura más saliente fue don José María Calatrava, tomó posesión del Ministerio de Hacienda don Juan Antonio Yandiola. Este ocupó el referido departamento el día 30 de septiembre del citado año, vencidos los constitucionales, y restablecido el régimen absoluto, se refugió en Gibraltar, con sus compañeros de Gabinete, pasando más tarde a París, donde murió el 8 de enero de 1830.

Y no para aquí la caprichosa e inexplicable invención del famoso historiador. He estudiado el proceso auténtico, que existe en el Archivo Histórico Nacional, con el número 8.933, y en la sentencia que lo puso fin, en la que se condenó a muerte a Vicente Ramón Richard y Baltasar Gutiérrez, barbero de la calle de Leganitos, que había tomado parte activa en la conjura, y a éste ni siquiera le mienta Lafuente, y, sin embargo, fue ejecutado; pero no el día 30 de septiembre, como dice la Historia, sino el día 1.º de octubre. En cambio, los fue impuesta la última pena, en rebeldía a don Ramón Calatrava, don Antonio Garrido y don Simón Plaza, también olvidados por el historiador. Los dos primeros se fusilaron en la guillotina de la Plaza de España hasta el año 1820, en que fue restablecida la Constitución.

El año 1957, que se había iniciado en Estados Unidos en un ambiente de gran optimismo, ha cerrado con una nota de depresión económica, que más que por sus proporciones, inquieta por la incertidumbre que existe acerca de las posibilidades de contenerla, por lo menos, en sus actuales límites.

Al principio del año pasado, las perspectivas parecían sombrías. Se imponía una gran depresión económica, que más que por sus proporciones, inquieta por la incertidumbre que existe acerca de las posibilidades de contenerla, por lo menos, en sus actuales límites.

Al terminar el año, la producción industrial había disminuido en un 6,5 por ciento; los pedidos de bienes de larga duración se habían reducido en un 30 por ciento; los de maquinaria, en un 40 por ciento; las industrias siderúrgicas trabajaban empleando el 68 por ciento de su capacidad productiva; las industrias automovilísticas, el 50 por ciento. Hoy, los trabajadores desocupados suman 3.700.000, cifra que representa el 5 por ciento de la población activa de la Unión. Hace un año, eran sólo 2.500.000.

Además, parece ser que las disposiciones adoptadas por el "Federal Reserve Board" han fracasado en su intento: en lugar de contener la inflación, han aumentado un duro golpe a la prosperidad. Y, a pesar del freno puesto a la expansión, los precios continúan subiendo: a fines de diciembre, el aumento de éstos era del 2,5 por ciento respecto a fines de 1956. Hoy, en opinión de los expertos, la inflación está en vena de la inflación de la actividad industrial podrá ser dominada antes de que degeneren en crisis.

Por otra parte, la recesión estadounidense, aun cuando no sea profunda, no dejará de tener repercusiones en Europa, contribuyendo a aumentar las dificultades que para ella se ven acumulando en 1958. Precisamente en este momento, en que la sacudida de dólares se hace sentir en varios países, se corre el peligro de ver disminuir las exportaciones al área del dólar. Claro es que el Gobierno de la Unión desea que la economía de los países de la zona del dólar sea tan fuerte como la de la zona del dólar, y no se atreva a presentarse ante el Director Supremo

Por otra parte, la recesión estadounidense, aun cuando no sea profunda, no dejará de tener repercusiones en Europa, contribuyendo a aumentar las dificultades que para ella se ven acumulando en 1958. Precisamente en este momento, en que la sacudida de dólares se hace sentir en varios países, se corre el peligro de ver disminuir las exportaciones al área del dólar. Claro es que el Gobierno de la Unión desea que la economía de los países de la zona del dólar sea tan fuerte como la de la zona del dólar, y no se atreva a presentarse ante el Director Supremo

Por otra parte, la recesión estadounidense, aun cuando no sea profunda, no dejará de tener repercusiones en Europa, contribuyendo a aumentar las dificultades que para ella se ven acumulando en 1958. Precisamente en este momento, en que la sacudida de dólares se hace sentir en varios países, se corre el peligro de ver disminuir las exportaciones al área del dólar. Claro es que el Gobierno de la Unión desea que la economía de los países de la zona del dólar sea tan fuerte como la de la zona del dólar, y no se atreva a presentarse ante el Director Supremo

En la página 204 del tomo XVIII de la mencionada "Historia", al tratar de la conspiración que se llamó del Triángulo, contra la vida de Fernando VII, en los comienzos del año 1812, se lee lo siguiente: "Sin bastantes pruebas del crimen, fueron llevados al patíbulo el sargento mayor del regimiento 'Kusón' don Vicente Plaza, y un ex fraile sevillano llamado fray José, guerrillero de la guerra de la Independencia, que había tenido algunas relaciones con Richard. Sufró igual suerte un empleado de nombre don Juan Antonio Yandiola, hombre instruido y de costumbres cultas". Y después añade: "Por desgracia, ni estas conspiraciones servían de saludable aviso al rey, ni fueron Richard y Yandiola los últimos que perecieron en el cadalso".

Este historiador, sin embargo, dice, en las páginas 49 y 50 del tomo XIX, que al constituirse en Sevilla, en mayo de 1823, el Gobierno, cuya figura más saliente fue don José María Calatrava, tomó posesión del Ministerio de Hacienda don Juan Antonio Yandiola. Este ocupó el referido departamento el día 30 de septiembre del citado año, vencidos los constitucionales, y restablecido el régimen absoluto, se refugió en Gibraltar, con sus compañeros de Gabinete, pasando más tarde a París, donde murió el 8 de enero de 1830.

Y no para aquí la caprichosa e inexplicable invención del famoso historiador. He estudiado el proceso auténtico, que existe en el Archivo Histórico Nacional, con el número 8.933, y en la sentencia que lo puso fin, en la que se condenó a muerte a Vicente Ramón Richard y Baltasar Gutiérrez, barbero de la calle de Leganitos, que había tomado parte activa en la conjura, y a éste ni siquiera le mienta Lafuente, y, sin embargo, fue ejecutado; pero no el día 30 de septiembre, como dice la Historia, sino el día 1.º de octubre. En cambio, los fue impuesta la última pena, en rebeldía a don Ramón Calatrava, don Antonio Garrido y don Simón Plaza, también olvidados por el historiador. Los dos primeros se fusilaron en la guillotina de la Plaza de España hasta el año 1820, en que fue restablecida la Constitución.

El año 1957, que se había iniciado en Estados Unidos en un ambiente de gran optimismo, ha cerrado con una nota de depresión económica, que más que por sus proporciones, inquieta por la incertidumbre que existe acerca de las posibilidades de contenerla, por lo menos, en sus actuales límites.

Al principio del año pasado, las perspectivas parecían sombrías. Se imponía una gran depresión económica, que más que por sus proporciones, inquieta por la incertidumbre que existe acerca de las posibilidades de contenerla, por lo menos, en sus actuales límites.

Al terminar el año, la producción industrial había disminuido en un 6,5 por ciento; los pedidos de bienes de larga duración se habían reducido en un 30 por ciento; los de maquinaria, en un 40 por ciento; las industrias siderúrgicas trabajaban empleando el 68 por ciento de su capacidad productiva; las industrias automovilísticas, el 50 por ciento. Hoy, los trabajadores desocupados suman 3.700.000, cifra que representa el 5 por ciento de la población activa de la Unión. Hace un año, eran sólo 2.500.000.

Además, parece ser que las disposiciones adoptadas por el "Federal Reserve Board" han fracasado en su intento: en lugar de contener la inflación, han aumentado un duro golpe a la prosperidad. Y, a pesar del freno puesto a la expansión, los precios continúan subiendo: a fines de diciembre, el aumento de éstos era del 2,5 por ciento respecto a fines de 1956. Hoy, en opinión de los expertos, la inflación está en vena de la inflación de la actividad industrial podrá ser dominada antes de que degeneren en crisis.

Por otra parte, la recesión estadounidense, aun cuando no sea profunda, no dejará de tener repercusiones en Europa, contribuyendo a aumentar las dificultades que para ella se ven acumulando en 1958. Precisamente en este momento, en que la sacudida de dólares se hace sentir en varios países, se corre el peligro de ver disminuir las exportaciones al área del dólar. Claro es que el Gobierno de la Unión desea que la economía de los países de la zona del dólar sea tan fuerte como la de la zona del dólar, y no se atreva a presentarse ante el Director Supremo

Por otra parte, la recesión estadounidense, aun cuando no sea profunda, no dejará de tener repercusiones en Europa, contribuyendo a aumentar las dificultades que para ella se ven acumulando en 1958. Precisamente en este momento, en que la sacudida de dólares se hace sentir en varios países, se corre el peligro de ver disminuir las exportaciones al área del dólar. Claro es que el Gobierno de la Unión desea que la economía de los países de la zona del dólar sea tan fuerte como la de la zona del dólar, y no se atreva a presentarse ante el Director Supremo

Por otra parte, la recesión estadounidense, aun cuando no sea profunda, no dejará de tener repercusiones en Europa, contribuyendo a aumentar las dificultades que para ella se ven acumulando en 1958. Precisamente en este momento, en que la sacudida de dólares se hace sentir en varios países, se corre el peligro de ver disminuir las exportaciones al área del dólar. Claro es que el Gobierno de la Unión desea que la economía de los países de la zona del dólar sea tan fuerte como la de la zona del dólar, y no se atreva a presentarse ante el Director Supremo

## PANORAMA

## Acción de la UNESCO

El Proyecto Principal de la UNESCO, relativo a la generalización de la enseñanza primaria en América Latina entra actualmente en su fase más intensa de realización. De acuerdo con los convenios establecidos con las autoridades de Santiago de Chile y de São Paulo, en Brasil, el día 17 de marzo serán inaugurados los cursos especiales para profesores y sobre materias que se refieren a los principios de la administración y la pedagogía general. Al mismo tiempo, el Instituto de Educación Rural de Pamplona, Colombia, considerado también como uno de los centros "asociados" al Proyecto Principal, inaugurará sus actividades, tendiendo a una gran repercusión en el mejoramiento de la formación profesional del magisterio colombiano.

Según informaciones facilitadas en la Casa de la UNESCO en París, en breve serán enviados a São Paulo dos profesores, uno para ocuparse de las materias de administración e inspección, y otro para enseñar los principios de la pedagogía, que cooperarán con los nacionales en la preparación de directores, subdirectores y profesores de escuelas normales. El Brasil ha designado una veintena de participantes y la UNESCO enviará otros diez, procedentes de Argentina, Bolivia, Colombia, Cuba, Ecuador, Panamá, Paraguay, Perú, Uruguay y Venezuela. El programa a desarrollar afecta a la mejor formación y perfeccionamiento del personal docente de los centros de formación de maestros, a las labores de inspección y a otros asuntos del mismo carácter.

El coordinador del Proyecto Principal de la UNESCO, el profesor chileno don Oscar Vera, está celebrando en estos días en la Casa de la UNESCO, en París, una serie de entrevistas con los representantes de las labores inherentes al cumplimiento de las cláusulas del Proyecto Principal. Según informó el profesor Vera, la UNESCO enviará también a la Universidad de Santiago de Chile un segundo grupo, de veinte profesores normalistas, uno por cada país latinoamericano, a fin de que, al estudiar los problemas de la didáctica, programas y métodos de enseñanza y un mejor planeamiento de la enseñanza primaria y la orientación vocacional. La Universidad de Chile será considerada, al igual que la de São Paulo, como "Universidad asociada" y cooperará con el apoyo económico de las autoridades del país. La UNESCO, por su parte, enviará dos especialistas en administración e inspección escolar y en pedagogía fundamental.

En la misma fecha, 17 de marzo, comenzará en Santiago de Chile, en el Centro Interamericano de Estadística, dependiente de la Organización de los Estados Americanos, un curso para estadísticos de los ministerios de instrucción pública, a fin de lograr el mejoramiento de los métodos empleados en el cómputo de los hechos educativos, en la estadística y en el "muestreo". La UNESCO ha concedido una beca a cada uno de los veinte países latinoamericanos y en favor de los años de los países latinoamericanos encargados del servicio.

El Comité Consultivo Intergubernamental, encargado de asesorar al doctor Luther H. Hodges, director de la UNESCO, para la administración y ejecución del Proyecto Principal, se reunirá en La Habana, el día 29 de marzo, a continuación de la Conferencia de Representantes de las Comisiones Nacionales latinoamericanas, para estudiar la marcha del Proyecto y establecer un plan de trabajo para los años 1958-59. Este Comité está formado por delegaciones de Argentina, Bolivia, Brasil, Chile, Colombia, Haití, Guatemala, México, Nicaragua, Perú, Ecuador, Uruguay y Venezuela. Los delegados de ANSA para LA NACION.

El Comité Consultivo Intergubernamental, encargado de asesorar al doctor Luther H. Hodges, director de la UNESCO, para la administración y ejecución del Proyecto Principal, se reunirá en La Habana, el día 29 de marzo, a continuación de la Conferencia de Representantes de las Comisiones Nacionales latinoamericanas, para estudiar la marcha del Proyecto y establecer un plan de trabajo para los años 1958-59. Este Comité está formado por delegaciones de Argentina, Bolivia, Brasil, Chile, Colombia, Haití, Guatemala, México, Nicaragua, Perú, Ecuador, Uruguay y Venezuela. Los delegados de ANSA para LA NACION.

El Comité Consultivo Intergubernamental, encargado de asesorar al doctor Luther H. Hodges, director de la UNESCO, para la administración y ejecución del Proyecto Principal, se reunirá en La Habana, el día 29 de marzo, a continuación de la Conferencia de Representantes de las Comisiones Nacionales latinoamericanas, para estudiar la marcha del Proyecto y establecer un plan de trabajo para los años 1958-59. Este Comité está formado por delegaciones de Argentina, Bolivia, Brasil, Chile, Colombia, Haití, Guatemala, México, Nicaragua, Perú, Ecuador, Uruguay y Venezuela. Los delegados de ANSA para LA NACION.

El Comité Consultivo Intergubernamental, encargado de asesorar al doctor Luther H. Hodges, director de la UNESCO, para la administración y ejecución del Proyecto Principal, se reunirá en La Habana, el día 29 de marzo, a continuación de la Conferencia de Representantes de las Comisiones Nacionales latinoamericanas, para estudiar la marcha del Proyecto y establecer un plan de trabajo para los años 1958-59. Este Comité está formado por delegaciones de Argentina, Bolivia, Brasil, Chile, Colombia, Haití, Guatemala, México, Nicaragua, Perú, Ecuador, Uruguay y Venezuela. Los delegados de ANSA para LA NACION.

El Comité Consultivo Intergubernamental, encargado de asesorar al doctor Luther H. Hodges, director de la UNESCO, para la administración y ejecución del Proyecto Principal, se reunirá en La Habana, el día 29 de marzo, a continuación de la Conferencia de Representantes de las Comisiones Nacionales latinoamericanas, para estudiar la marcha del Proyecto y establecer un plan de trabajo para los años 1958-59. Este Comité está formado por delegaciones de Argentina, Bolivia, Brasil, Chile, Colombia, Haití, Guatemala, México, Nicaragua, Perú, Ecuador, Uruguay y Venezuela. Los delegados de ANSA para LA NACION.

El Comité Consultivo Intergubernamental, encargado de asesorar al doctor Luther H. Hodges, director de la UNESCO, para la administración y ejecución del Proyecto Principal, se reunirá en La Habana, el día 29 de marzo, a continuación de la Conferencia de Representantes de las Comisiones Nacionales latinoamericanas, para estudiar la marcha del Proyecto y establecer un plan de trabajo para los años 1958-59. Este Comité está formado por delegaciones de Argentina, Bolivia, Brasil, Chile, Colombia, Haití, Guatemala, México, Nicaragua, Perú, Ecuador, Uruguay y Venezuela. Los delegados de ANSA para LA NACION.

## Notas del Día

## QUE NO VENGAN A MI

Tengo la mala suerte de haberme ido a vivir a un barrio en que a casi todas las señoras se les ha antojado tener mellizos. En una sola cuadra, precisamente en la que vivo, hay, por el momento, cuatro mellizos, las cuatro, productoras acérrimas de varones. Estas excelencias mujeres son esposas de hombres de trabajo, y cumplen al pie de la letra el precepto bíblico de "creced y multiplicaos".

Pero esta pascosa multiplicación tiene a los vecinos medio locos. Porque los mellizos llegaron al mundo hace menos de diez años, y ahora son unos pequeños satanases que producen en la calle ruidos infernales, a más de tirar piedras con honda, y hacer cuanta diablura se le ocurre. Mas, la mala suerte no llega nunca sola, como toda desgracia va acompañada de otra. El caso es que, por allí cerca, existe un matrimonio tan prolífico, que cuenta, también hasta el momento, con un regimiento de trece hijos. Han nacido éstos con una indomable inclinación al fútbol, y les sirven de pelota tanto un tarro vacío de conservas como una bola de trapo.

Imaginan ustedes cómo será aquello? Como sus hogares son estrechos, viven estos bulliciosos ejemplares en la calle. A ellos hay que agregar la semilla dispersa de las otras casitas vecinas, moceros medio desnudos, desharrapados y astutos como una raposa. Cuando estaban chicos, yo me entretenía mirándolos con cierta afectuosa predilección. Me han gustado siempre los niños, y en toda ocasión he tratado de ser como uno de ellos, para seguir la divina palanca. Cuando son pequeños y suaves, da gusto poner la mano sobre sus cabezas para acariciarlos o bendecirlos. Pero éstos no, éstos que gritan todo el día como potes de locura, éstos no. No se sabe de dónde han sacado unos carretoncitos con ruedas burdas de hierro. Los tiran, los empujan incesantemente, todo el día y parte de la noche, sin cesar. Van por medio de la calle, hurtándoles el cuerpo a los vehículos que pasan velozmente. El ruido que producen, incesante y estridente, nos llega en oleadas interminables, aunque cerremos puertas y ventanas.

¿Que hacer? Nada. Si son niños. Pero nosotros somos hombres que necesitamos descansar y dormir en paz. Lo que no es posible, porque el silencio ha desaparecido como una paloma asustada. Los padres de estos niños tienen una curiosa y revolucionaria teoría: en la calle puede hacer uno lo que quiera; la calle es libre; no vengas con leseras. Y acaso tengan razón, porque en esta ciudad cada uno es dueño de hacer lo que se le antoja, sobre todo en la calle. No hay reglamentación alguna, y si la hay, no la hace cumplir nadie. De modo, pues, que, con tan preciosa teoría, a mí me dan deseos, a veces, de arrendar un cañón y ponerme a disparar cañonazos en medio de la calle. ¿Por qué no, si la calle es libre?

Esta es la idea que por estos mundos, tan poco felices, tenemos de la calle. Pero no sé yo el que vuelva a repetir las oleosas palabras: "Dejad que los niños vengas a mí". No, que no vengas, que se vayan con su música y sus gritos a otra parte. Lástima grande que la autoridad también tenga la preciosa teoría de que la calle es libre.

¿Cómo no! — B.

## Cartas al Director

(Quisiera tener un día escrito por el público — theme)

## El comercio y las ventas de aceite

Señor Director: Nuevamente se ha vuelto a atacar al comercio minorista y mayorista de Chile respecto al suministro del aceite. No es posible que a un comercio tan respetable, como es el de abarrotes, se le zahiera y se le hostigue, en circunstancias que antes de atacar debieran documentarse para emitir sus juicios.

Un minorista, cuando más puede mantener en sus bodegas, dos o tres tambores de aceite de doscientos litros cada uno, puesto que cada tambor le representa al comerciante \$ 70.000, más el flete. No sumemos las molestias de horas y horas de espera para poder retirarlos, aun cuando la Cámara de Comercio le entregue la orden dada por el Comisariato, que es indispensable, después de un sinnúmero de trajes.

Un somero análisis estadístico da para cada almacenero, cuando menos, doscientos clientes, que diariamente van a él en busca del suministro de artículos que se precisan para la familia, entre los cuales se incluye, por cierto, el aceite indispensable para el condimento de ella. Docientos clientes, a cada cual hay que distribuir en un octavo, hacen 25 litros diarios. El almacenero dispone, cuando menos, de 5.000 litros de aceite, que tiene 2 tambores, más de 200 litros, que es el volumen de un octavo. Esta existencia sólo le alcanza para 8 días, si es muy difícil, por no decir imposible, que tenga mayor existencia.

Le ruego, señor Director, se sirva enviar a Superintendencia de Abastecimientos y Precios, Santo Domingo 1285, a un cronista de ese diario, a fin de que entreviste al funcionario que está a cargo de la distribución de este artículo, y le pregunte cuánto se demora cada comerciante para obtener cuando más un tambor.

Esta Cámara de Comercio, por intermedio de su presidente, que lo es también de la Nacional, le queda muy agradecido que ordene esta investigación y que publique estas líneas, a fin de que una vez por todas se conozca la verdad y no se ataque tan alevemente, no sólo al comercio minorista de Santiago, sino que de Chile entero.

Con toda consideración, quedo de Ud. como su más atento y S. S. — Modesto Aedo Ortiz, presidente de la Cámara de Comercio Minorista de Chile.

ENTRENAMIENTO MALSAÑO

Señor Director: Molestamos su atención con la esperanza de ver publicadas las líneas que le presentamos a continuación detalladamente. Existe una familia en la Avda. Inglaterra, colindante a nuestra población de EE. PP., que como regalo de Pascua obsequió a sus hijos, un rifle de aire, con el cual los pequeños, al vez ignorando el peligro que hacen, le disparan a una bandada de palomas que constantemente revolotean por estos lares, las cuales, en gran número, van cayendo heridas de muerte, o inhabilitadas para moverse, todo esto sucede a vista y paciencia de los padres. Y a propósito de esto, nos ha recordado un caso completamente adverso: un empleado de todo lo fácilmente transportable, unos mil o menos, enanados de las exacciones y contribuciones de que eran víctimas, celebraron la llegada de los chilenos y los recibieron como a sus salvadores.

A. B. K.

En la página 204 del tomo XVIII de la mencionada "Historia", al tratar de la conspiración que se llamó del Triángulo, contra la vida de Fernando VII, en los comienzos del año 1812, se lee lo siguiente: "Sin bastantes pruebas del crimen, fueron llevados al patíbulo el sargento mayor del regimiento 'Kusón' don Vicente Plaza, y un ex fraile sevillano llamado fray José, guerrillero de la guerra de la Independencia, que había tenido algunas relaciones con Richard. Sufró igual suerte un empleado de nombre don Juan Antonio Yandiola, hombre instruido y de costumbres cultas". Y después añade: "Por desgracia, ni estas conspiraciones servían de saludable aviso al rey, ni fueron Richard y Yandiola los últimos que perecieron en el cadalso".







Evitarán propaganda política que dañe edificios públicos y privados

Congreso de EE de Educación Pública



acias y correspondencia. Hernán González: secretario nacional. Delia Vergara: secretaria de prensa. Luis Bobadilla, y secretario de relaciones gremiales. Alfonso Rojas. Durante la última asamblea plenaria, el Congreso, además de las medidas disciplinarias adoptadas en conclusiones, resoluciones y mociones, tuvo las siguientes mociones: sueldo vital para el último grado; horario de trabajo, de acuerdo al Estatuto Administrativo; modificación del título de nombramiento, de acuerdo con el artículo 12 del Estatuto Administrativo; el primer premio. En el próximo Congreso se realizará en Santiago, en enero de 1959. En el grabado, delegados de seccionales de provincias que visitaron ayer LA NACION para dar cuenta de las conclusiones del Congreso.

Investigación no indica que existan presunciones de delito

En seis considerandos finales, el Contralor reafirma su posición en defensa de los intereses públicos en uso de atribuciones legales.

Entrevista de S. E. con funcionarios de Economía y  
Agricultura

En este considerando final, el contralor reafirma su posición en defensa de los intereses públicos y en uso de atribuciones legales.

En primer lugar, expresa que la investigación en esas inversiones de las Vegas se hizo "no con el propósito de buscar y encontrar irregularidades o delitos imputables a determinados ciudadanos, sino por el contrario, para determinar si

Demolerán edificio actual para comenzar la nueva obra

demolición del Mercado Central, para dar paso al edificio mencionado, no demandará perjuicio a los comerciantes, pues la misma firma construida para ellos en la Plaza de Tiro de Molina los stands necesarios para el ejercicio de dichas actividades.

Una comisión de técnicos está actualmente estudiando los aspectos relacionados con la proposición de la firma Pierre A. Nieto, en lo tocante al valor del terreno que entregará la Municipalidad y al valor de las oficinas que recibirá a cambio de dicha su-

Terminarán en mayo cuando será colocada la primera

El Presidente de la República ha tomado resolución alguna sobre la fecha en que se realizará su viaje a los Estados Unidos, según informó ayer el senador Juan A. Coloma.

El senador Coloma fue recibido por el Presidente de la República y al término de la entrevista, explicó que su visita ha obedecido sólo a la necesidad que tenía de plantearle la solución de algunos problemas de la zona que él representa en el Senado.

Personal de servicios técnicos de la Empresa Nacional de Fertilizantes, que completados los trabajos topográficos que se realizaron de 250 hectáreas para determinar las obras que se realizarán en las zonas de la Fundación Agraria de Pucallpa, ubicada en el lugar llamado Venanzas, cerca de la Base Aérea de Pucallpa y en la comuna de Pucallpa, se reanudarán los trabajos terminados en la primera quincena de marzo próximo.

Entre tanto, los servicios jurídicos de la Empresa Nacional de Fertilizantes se ocupan de los trámites para la venta de las predios que se construirá la usina. Asimismo, ingeniero de la Empresa Nacional de Fertilizantes, quien en el estudio de la propuesta de la Empresa Nacional de Fertilizantes para la construcción de una alameda para proveer la energía del establecimiento.

Determinadas estas fases del proyecto, dentro del mes de febrero se reanudarán los trabajos de topografía correspondiente a la zona complementaria que debe-

ran, quedar listas en mayo, mas en que se procederá a la ceremonia de la colocación simbólica de la primera piedra, a una plaza propiamente tal. A este respecto, el Presidente de la República y el Ministro de Estado, complementaron con un discurso, el primer encuentro amistoso de estado, entre representantes de la localidad de Nogales a Venustiano y de Quintero a Venustiano, inmediatamente después de la llegada de los señores de Quintero a la ciudad de Nogales con la red de la ENDESA, el establecimiento de bodques para los materiales de las obras y viviendas para los obreros, y la inauguración en la zona de los trabajos previos a la instalación definitiva de la futura fundición.

El día 29, el señor un costo aproximado de 3,500 millones de pesos, como en otros, y 300 millones de pesos en protección de seguridad. Se ha inaugurado una moneda corriente será pronto donado por el Banco del Estado.

A LAS 15 horas de ayer, Nueva Hannover 5870, se reunieron los obreros que construyen la Población ENDESA, a cargo de la Sociedad Wapori-Empar, N.º 10, con el objeto de normalizar su contrato de obra y sus relaciones con la Federación Industrial Nacional de la Construcción.

EN EL DEPARTAMENTO. Conflicto de la Dirección General del Trabajo, a las 17 horas de ayer, se realizó el conciliatorio para procurar acuerdo que de solución a las peticiones de los obreros que ejecutan obras sanitarias, dependientes del SNS, a intermedio de los contratistas Ricardo Ramirez y Cia.

En reciente asamblea de  
corregidores municipales de la com

Macachi, provincia de Otavalo, se resolvió agradecer públicamente las indicaciones que han dado estos trabajadores de su zona al Alcalde, Manuel Bustamán, y el cuerpo de Regidores entre los beneficiarios que han sido estos trabajadores de la explotación de Macachi, figurantes: encasillamiento personal, reajuste de salarios de los años 1953 y 1954, horas extraordinarias, vacaciones, pago de quinquenios, pago de meses engrasados, compra de terrenos para población de los municipios.

El director, destaca la importancia que ha existido entre la Organización y sus trabajadores, que ha estado todo confor-

A las 23 horas de ayer, co-  
mo última tarea del Prime-

El congreso Sudamericano de los Empleados de Comercio, fue convocado por la directiva de la Confederación Sudamericana de EE. de Comercio, entidad de carácter continental que agrupa a los trabajadores. Como presidente del consejo directivo de esta entidad, fue elegida la señorita Inés del Canto Bistort, de Chile. Como directores de la Confederación fueron designados los siguientes delegados: Salvador Marrovecchio, de Argentina; Miguel Gallardo, de Bolivia; Washington Vassallo, de Uruguay; y Carlos Anduranda, de Perú.

domingo último fue designado

La siguiente rectiva de la Sociedad de MM "Figueras Alcorta" en la segunda elección, Resultaron ganadores con las más altas mayoría los siguientes socios:

Presidente, Orlando López G. (relegido); vicepresidente, Quintero; (relegido); director, José González G. Juan de D. H. Carlos Carrasco D. Joaquín. Sebastián Fissel, Artur, Anibal Guerra, Benigno, Luis Soriano, Hernán, y Clemente Vallejos.

La Comisión de Contabilidad de Integrada por César Menges, Manuel Escobar y Transito

La Federación de Trabajadores del Cemento, ha declarado que:

En el problema creído a los obreros y empleados de la empresa "Cerro Blanco", de Polopaco, ante el reajuste de salarios crecido por la empresa y el despido de obreros y del presidente de la comisión, presé a la discusión actual de un pliego de peticiones.

Según ha informado el Sindicato de Cementos, se ha emprendido acordar un reajuste en los salarios de sus obreros.

El día 12-4-59 Ofrece la mayoría de lo que legítimamente corresponde un pliego de peticiones en discusión después a gran número de obreros, el día 10 de enero último, dejó sus trabajos, sin orden judicial alguno, el presidente del Sindicato de Empleados de Cementos.

Ante las denuncias de estas violaciones a las disposiciones del Código del Trabajo—informa la Federación de Trabajadores del Cemento—, el día 12-4-59, fue designado un miembro de la Inspección Provincial del Trabajo.

Este nuevo miembro de la Inspección Provincial, tras una visita a la empresa, informó que no existían causas para el despido del dirigente sindical.

Por lo tanto que se lo reintegrara a sus labores no fue atendido por la empresa "Cerro Blanco".

Los empleados de esta fábrica de cemento, también tienen pendiente un pliego de peticiones.

domingo se clausurará la Ex-  
posición Nacional de la Construc-  
ción, que durante el mes de mayo

el hondo problema habitacional que  
vivimos actualmente".

[illegible]

ante la audiencia que el Presidente de la pública concedió en la mañana de ayer a las delegaciones que participan en el Primer Concurso Sudamericano de Empleados de Comercio, el representante boliviano hace entrega a S. E. de una "diablada", hermosa obra de arte popular del Altiplano. Al lado del Jefe del Estado aparece la presidenta del torneo y de la Federación Chilena de Empleados de Comercio, la señorita Inés del Cuzco de Comer-

## PRIMER CONGRESO SUDAMERICANO DE EMPLEADOS D

COMERCIO PUSO FIN AYER A SUS LABORES

Con la firma del acta de constitución de la Confederación Americana de Empleados de Comercio, que se realizó en la sede directiva, a las 23.30 horas de anoche, clausuró sus obras el Primer Congreso Sulamericano de Empleados de Comercio, que se realizó en la ciudad de Montevideo, en el Sur del Carrero, por iniciativa de la entidad chilena que agrupa a los empleados de comercio.

**LUCIFERO DEBATE**

Tras los debates y discursos programados, las sesiones plenarias fueron presididas por la federación que firmada por los siguientes delegados: por la Confederación de EE. de Comercio de Chile, Ines del Canto Bustos, Tulio Nuñez y Carlos Mourguis; por la Confederación General de EE. de Comercio de Argentina, Salvo Kraiselburd y Victoria Rodríguez; por la Federación Nacional de Trabajadores del Comercio de Bolivia, Carlos Zuñiga; Miguel Gallardo y por la Federación Uruguaya de Empleados de Comercio e Industria, Washington Vázquez.

Octavio Larrea y Wendel Bonadía, y por la Asociación de Empleados del Perú, Carlos Miranda.

**VIAJAN A VISA**— La primera actividad desarrollada por los delegados a este evento fue realizar una visita de cortesía al Embajador de Chile, El Presidente de la entidad chilena los recibió a las 11 horas de la mañana, saliendo de la ciudad de Montevideo, a las 12.30 horas, para partir rumbo a Buenos Aires, donde se realizará la primera hora de las ciudades de Lima, Valparaíso y Santiago, cuando mañana el regreso a sus respectivos países.

consignan los objetivos de la citada Confederación y que

— Hoy, a las 19.30 horas, se reunió extraordinariamente el Consejo Nacional de Federaciones de la Central Unión de Trabajadores para conocer los detalles del programa que tuvieron en el momento la dirección de la actividad en esta reunión, la media y la otra para el sector privado y considerar el programa de actos de conmemoración del quinto aniversario de esta Central.

— En esta reunión los gerentes y federaciones firmaron su posición con respecto al problema de los reajustes. Con este motivo las entidades ya han decidido realizar actos, por lo que es posible que en esta reunión, el Consejo Nacional de Federaciones fije una fecha para efectuar una concentración pública de protesta por la actual política económica.

Se celebra el 1 de este mes. Estas concentraciones provinciales se realizarán con asistencia de dirigentes nacionales de la CUT.

se destinaron las que dicen  
ción con el mejoramiento de  
condiciones de trabajo, eco-  
nómicas y sociales de los em-  
pleados de sujeción sudameri-  
cana de los niveles de los países  
desarrollados.

La potencia promuega que la  
Federación deberá iniciar un  
movimiento por lograr que la  
OIT sea una institución que  
pueda solucionar los proble-

versario, consultarán en actos de masas.

**PROBLEMAS DE FUNCIONARIOS DE  
LA SAP CONOCIO M. DE ECONOMIA**

En la mañana de ayer se encon-  
traron con el Ministro de Eco-  
nomía y Finanzas, Sr. Juan  
solucionar los problemas planteados  
y quedaron de enviarse un

## DENUNCIA

[illegible]

Entre las diversas resoluciones adoptadas en la última sesión de directorio de la Sociedad Artesa-

## CLASURA LA LA VIVIENDA

La Agrupación Nacional de Empleados Fiscales entregó una de-

El primer momento artístico fue el lanzamiento del periódico "El obrero", al directorio del cual pertenecen los Constructores Obreros y los representantes de los sindicatos de la zona. El domingo, día de la inauguración, se leyó una carta de la ANEP solicitando solidaridad con la Administración de la Caja y la Junta de Fomento Provisional de suma importancia, que se encuentra en proceso de constitución, para el establecimiento que constituye



# Más de 50 postulantes hay en Santiago para el Concurso de Belleza "Miss Chile"

## Requisitos para la inscripción de candidatas

Una especial animación se registra en todo el país al concurso Nacional de Belleza "Miss Chile 1958", auspiciado por el diario LA NACION y la revista "Trébol". El concurso se realizará en la ciudad de Long Beach, California, con el objeto de seleccionar a la representante de nuestro país en el torneo internacional de Misses.

Hermosas jóvenes, especialmente relacionadas con actividades culturales y artísticas, se han presentado al llamado y han pedido ser inscritas entre las postulantes. Hasta el momento, las interesadas en la ciudad de Santiago, solamente, pasan de cincuenta, y seguramente continuarán aumentando a medida que la fecha de cierre del registro se acerca.

**EN VALPARAISO.** En el vecino puerto, donde el señor Jorge Vio Valdivia, ha ofrecido al concurso su más decidida colaboración, se está organizando un Comité de Damas que tendrá a su cargo la atención de esta competencia.

En efecto, las semifinales del



NUEVOS CAPITALES A CHILE

Por vía Paragrá, procedente de Hamburgo, regresó a Chile la señora Eberlein Black, quien firmó importantes contratos de aporte de capitales para la industria de detergentes.

### Embajador Hales hará uso de una licencia en Santiago

Un vocero autorizado del Ministerio de Relaciones Exteriores informó oficialmente ayer que el Embajador de Chile en La Paz, Alejandro Hales viajara a Chile el 13 del presente en uso de licencia especial.

El informante destacó en esta forma las publicaciones de prensa en las cuales se afirmaba que el Embajador Hales había regresado a su cargo y que no regresaría a La Paz.

# INTENDENTE DENUNCIO VENTA DE PAN DE PESAMA CALIDAD

## Pide mayor fiscalización a la SAP

El Intendente de la provincia, don Jorge Giron, envió al Intendente Provincial de la Superintendencia de Abastecimientos un oficio denunciando la venta de pan de pesama de mala calidad, en Guayaquil, y pide mayor fiscalización a la SAP.

Artículos de primera necesidad. Dice el Intendente en su oficio a la SAP.

Continuamente la prensa de la capital se está refiriendo a los abusos cometidos por los comerciantes insubordinados en el expendio de artículos de primera necesidad, en forma tal que estos hechos constituyen noticia obligada de todos los días.

A manera de ilustración, acompaño a Ud. las muestras que he hecho llegar a la Intendencia del pan fabricado y expendido en la panadería de esa localidad, que, además de ser hecho con harina de pesama, contiene insectos y sustancias extrañas.

Preocupado el Intendente insubordinado por el procedimiento que adopta esa Delegación Provincial ante denuncias de este tipo, cuya continua aparición en la prensa sugiere a la población falta de higiene o incapacidad de los organismos fiscales para encarar estos abusos. Este hecho es acentuado por la prensa de oposición que, pretendiendo la existencia de pasividad en la SAP para el control del comercio, prácticamente quiere hacer aparecer al Supremo Gobierno en actitud complaciente ante la especulación y el abuso.

Mucho le estimaré, en consecuencia, si sirve informar al Intendente insubordinado sobre las medidas que adopté frente a estas denuncias, con cargo al Carabinero.

# LA IGLESIA PIDE AYUDA PARA DAMNIFICADOS DE UN INCENDIO

Después que los señores Pío Alvarado, Obispo Auxiliar y Vicario General de la Diócesis, y Emilio Tapia, Ob. Auxiliar Eclesio, se han comprometido a ayudar a los damnificados de un incendio en la zona de los cerros de San Juan, la Iglesia pide ayuda para los damnificados de un incendio en la zona de los cerros de San Juan.

En sustrato del Embo, señor Obispo interpretando su espíritu, que desde como padre el dolor de sus hijos, hacemos un llamamiento a los católicos de Santiago.

Una vez más el fuego ha hecho estragos en las poblaciones colinas. Cincuenta familias de la Población Manuel Rodríguez perdieron todo en el incendio del sábado. Inmediatamente se hizo presente al Regar de Cristo, y ya se han levantado muchas viviendas provisionales.

La Dirección de Asistencia Social ha dado cuenta y proporcionado ayuda a los damnificados. Pero aún faltan muchas cosas: medicina, ropa de cama, útiles de cocina, etc.

Toda, pues, a los particulares una tarea de socorro. Ante la aflicción y la necesidad de una intervención.

# Delegaciones del básquetbol sudamericano conocerán el proyecto del Estadio Cerrado

## Ministro de Obras Públicas, expondrá la obra a los visitantes

El Ministro de Obras Públicas, señor Eduardo Yáñez Zavala, invitó a su despacho, para hoy a las 16 horas, a las delegaciones de los países hermanos que se encuentran cumpliendo en el torneo sudamericano de básquetbol.

La finalidad de esta invitación es para dar a conocer a las delegaciones el curso que siguen las obras destinadas a dotar a Santiago, de un gimnasio cerrado, que se construirá en el Parque Cerrado, donde se efectuará el Campeonato Mundial de esta rama deportiva a fines del presente año.

**CELEBRACIÓN DE LOS TRABAJOS.** Siguiendo las instrucciones del Gobierno, en orden a dar a estos trabajos toda la celeridad posible para cumplir este compromiso deportivo mundial, la Dirección de Arquitectura del Ministerio de Obras Públicas, resolverá las propuestas públicas, el miércoles próximo, a las 16 horas, entre las 21 empresas constructoras que han sido seleccionadas para la realización de esta obra, que tendrá capacidad para treinta mil espectadores.

En su ejecución se están girando los fondos necesarios por orden del propio Presidente de la República, con cargo al Presupuesto de la nación.

### OBSEQUIAMOS

ESTE LAPIZ PASTA AUTOMATICO (U.S.A.) COTE VALE \$ 260.- A LOS COMPLETOS DE LA SIGUIENTE

|                   |     |
|-------------------|-----|
| 1 Block Fauslo    | 270 |
| 1 Block esquila   | 210 |
| 1 Block esquila   | 102 |
| 21 Sobres carta   | 125 |
| 21 Sobres celeste | 125 |
| 21 Sobres esquila | 125 |

TOTAL \$ 957

REEMBOLSO PREVIO ANTICIPO DE \$ 300

### IMPRESA Y LIBRERIA COLON

COMPAÑIA 1007

POB. MAYOR: STO. DOMINGO 1645

### CENTRO BAHIA TIENE HOY REUNION Y CHARLA

En el Centro Bahía, de Avenida Dr. Barros Borgoño N.º 44 Providencia, tendrá lugar hoy, a las 19.30 horas, la habitual reunión-charla que esta semana versará sobre el tema "La cooperación y la paz universal".

### NEGOCIO DE LIBRERIA

Importante negocio de Librería, Juguetería y Anexos, en capital de provincia, próxima a Santiago. El negocio de mayor importancia en el ramo, en extensa zona.

Informes: miércoles y jueves, de 11 a 12.30 y de 17 a 18 horas, personalmente con propietarios, en

VALENTIN LETELIER 1313

(TERCER PISO) - FONO 64483

Por carta a "Librero", en Santo Domingo 963, Santiago

### NEGOCIO DE LIBRERIA

Importante negocio de Librería, Juguetería y Anexos, en capital de provincia, próxima a Santiago. El negocio de mayor importancia en el ramo, en extensa zona.

Informes: miércoles y jueves, de 11 a 12.30 y de 17 a 18 horas, personalmente con propietarios, en

VALENTIN LETELIER 1313

(TERCER PISO) - FONO 64483

Por carta a "Librero", en Santo Domingo 963, Santiago

### NEGOCIO DE LIBRERIA

Importante negocio de Librería, Juguetería y Anexos, en capital de provincia, próxima a Santiago. El negocio de mayor importancia en el ramo, en extensa zona.

Informes: miércoles y jueves, de 11 a 12.30 y de 17 a 18 horas, personalmente con propietarios, en

VALENTIN LETELIER 1313

(TERCER PISO) - FONO 64483

Por carta a "Librero", en Santo Domingo 963, Santiago

### AVIANCA

le proporcionan un vuelo confortable, económico y con la mejor atención a bordo.

## NUEVA YORK por solo \$ 380.645.- ida y vuelta

EN EL SERVICIO PREFERIDO DEL VIAJERO DE EXPERIENCIA

en modernos cuatrimotores SUPER DOUGLAS DC-68 SUPER O CONSTELLATION

y también el mismo excelente servicio a QUITO BOGOTA y MIAMI

LA SEGURIDAD Y EXPERIENCIA TRADICIONALES DE

# DIPLOMATICAS - El Excmo. Embajador de Panamá y la señora de Batalla ofrecieron, en su residencia de la Embajada, una recepción a los estudiantes panameños que asisten a la Escuela de Varadero.

—El Excmo. Embajador de Chile en Perú, don Alfonso Bulnes Calvo, y señora María Virginia de Bulnes, pasaron una temporada en Estados Unidos.

—A las Termas de Chillán, el Excmo. Embajador de Alemania, don Carl von Campe.

**NACIMIENTOS.** En la Clínica Santa María ha nacido una hija de don Jorge Vial Montes y de la señora Gloria Garrido de Vial.

—Ha nacido en la Clínica Santa María una hija de don Guillermo Domínguez Errázuriz y de la señora Blanca Victoria Garrido de Domínguez.

—Ha nacido en la Clínica Santa María un hijo de don Rafael Urdaz Ahumada y de la señora Valentina Gana de Urdaz.

**DEL EXTRANJERO.** De Europa. Recientemente ha regresado de Europa don Ricardo Varrazalaz Larraín.

**BATIZO.** Ha sido bautizado Ricardo, hijo de don Claudio Cacho Barranco y de la señora María Regina Alonso de Cacho. Fueron sus padrinos don Joaquín Hernández y la señora Teresa Berlanga de Hernández.

**ENFERMOS.** En la Villa del Mar ha sido sometido a una intervención quirúrgica don Alfredo Paz Camus.

—Restablecido se encuentra don Tomás Eduardo Rodríguez Briceño.

—Mejor se encuentra la señora Lucía Infante de Infante.

—De cuidado, en la Clínica Santa María, don Eugenio Viciosa Ossa.

**MATRIMONIO EN ESTADOS UNIDOS.** Circulan los siguientes partes de matrimonio: "Basilio Sofía Bierwirth y Ossa, hijos de Sofía Bierwirth y Ossa, y don Eduardo Becerra Ríos, hijo de don Eduardo Becerra Ríos y don María Angélica García Williams, que se efectuará el domingo 2 de marzo a las 12.15 horas, en la Parroquia de St. Catherine, Second Avenue, Pelham, New York."

**MATRIMONIO EN ESTADOS UNIDOS.** Circulan los siguientes partes de matrimonio: "Basilio Sofía Bierwirth y Ossa, hijos de Sofía Bierwirth y Ossa, y don Eduardo Becerra Ríos, hijo de don Eduardo Becerra Ríos y don María Angélica García Williams, que se efectuará el domingo 2 de marzo a las 12.15 horas, en la Parroquia de St. Catherine, Second Avenue, Pelham, New York."

**MATRIMONIO EN ESTADOS UNIDOS.** Circulan los siguientes partes de matrimonio: "Basilio Sofía Bierwirth y Ossa, hijos de Sofía Bierwirth y Ossa, y don Eduardo Becerra Ríos, hijo de don Eduardo Becerra Ríos y don María Angélica García Williams, que se efectuará el domingo 2 de marzo a las 12.15 horas, en la Parroquia de St. Catherine, Second Avenue, Pelham, New York."

**MATRIMONIO EN ESTADOS UNIDOS.** Circulan los siguientes partes de matrimonio: "Basilio Sofía Bierwirth y Ossa, hijos de Sofía Bierwirth y Ossa, y don Eduardo Becerra Ríos, hijo de don Eduardo Becerra Ríos y don María Angélica García Williams, que se efectuará el domingo 2 de marzo a las 12.15 horas, en la Parroquia de St. Catherine, Second Avenue, Pelham, New York."

**MATRIMONIO EN ESTADOS UNIDOS.** Circulan los siguientes partes de matrimonio: "Basilio Sofía Bierwirth y Ossa, hijos de Sofía Bierwirth y Ossa, y don Eduardo Becerra Ríos, hijo de don Eduardo Becerra Ríos y don María Angélica García Williams, que se efectuará el domingo 2 de marzo a las 12.15 horas, en la Parroquia de St. Catherine, Second Avenue, Pelham, New York."

**MATRIMONIO EN ESTADOS UNIDOS.** Circulan los siguientes partes de matrimonio: "Basilio Sofía Bierwirth y Ossa, hijos de Sofía Bierwirth y Ossa, y don Eduardo Becerra Ríos, hijo de don Eduardo Becerra Ríos y don María Angélica García Williams, que se efectuará el domingo 2 de marzo a las 12.15 horas, en la Parroquia de St. Catherine, Second Avenue, Pelham, New York."

**MATRIMONIO EN ESTADOS UNIDOS.** Circulan los siguientes partes de matrimonio: "Basilio Sofía Bierwirth y Ossa, hijos de Sofía Bierwirth y Ossa, y don Eduardo Becerra Ríos, hijo de don Eduardo Becerra Ríos y don María Angélica García Williams, que se efectuará el domingo 2 de marzo a las 12.15 horas, en la Parroquia de St. Catherine, Second Avenue, Pelham, New York."

**MATRIMONIO EN ESTADOS UNIDOS.** Circulan los siguientes partes de matrimonio: "Basilio Sofía Bierwirth y Ossa, hijos de Sofía Bierwirth y Ossa, y don Eduardo Becerra Ríos, hijo de don Eduardo Becerra Ríos y don María Angélica García Williams, que se efectuará el domingo 2 de marzo a las 12.15 horas, en la Parroquia de St. Catherine, Second Avenue, Pelham, New York."

**MATRIMONIO EN ESTADOS UNIDOS.** Circulan los siguientes partes de matrimonio: "Basilio Sofía Bierwirth y Ossa, hijos de Sofía Bierwirth y Ossa, y don Eduardo Becerra Ríos, hijo de don Eduardo Becerra Ríos y don María Angélica García Williams, que se efectuará el domingo 2 de marzo a las 12.15 horas, en la Parroquia de St. Catherine, Second Avenue, Pelham, New York."

**MATRIMONIO EN ESTADOS UNIDOS.** Circulan los siguientes partes de matrimonio: "Basilio Sofía Bierwirth y Ossa, hijos de Sofía Bierwirth y Ossa, y don Eduardo Becerra Ríos, hijo de don Eduardo Becerra Ríos y don María Angélica García Williams, que se efectuará el domingo 2 de marzo a las 12.15 horas, en la Parroquia de St. Catherine, Second Avenue, Pelham, New York."

**MATRIMONIO EN ESTADOS UNIDOS.** Circulan los siguientes partes de matrimonio: "Basilio Sofía Bierwirth y Ossa, hijos de Sofía Bierwirth y Ossa, y don Eduardo Becerra Ríos, hijo de don Eduardo Becerra Ríos y don María Angélica García Williams, que se efectuará el domingo 2 de marzo a las 12.15 horas, en la Parroquia de St. Catherine, Second Avenue, Pelham, New York."

**MATRIMONIO EN ESTADOS UNIDOS.** Circulan los siguientes partes de matrimonio: "Basilio Sofía Bierwirth y Ossa, hijos de Sofía Bierwirth y Ossa, y don Eduardo Becerra Ríos, hijo de don Eduardo Becerra Ríos y don María Angélica García Williams, que se efectuará el domingo 2 de marzo a las 12.15 horas, en la Parroquia de St. Catherine, Second Avenue, Pelham, New York."

**MATRIMONIO EN ESTADOS UNIDOS.** Circulan los siguientes partes de matrimonio: "Basilio Sofía Bierwirth y Ossa, hijos de Sofía Bierwirth y Ossa, y don Eduardo Becerra Ríos, hijo de don Eduardo Becerra Ríos y don María Angélica García Williams, que se efectuará el domingo 2 de marzo a las 12.15 horas, en la Parroquia de St. Catherine, Second Avenue, Pelham, New York."

**MATRIMONIO EN ESTADOS UNIDOS.** Circulan los siguientes partes de matrimonio: "Basilio Sofía Bierwirth y Ossa, hijos de Sofía Bierwirth y Ossa, y don Eduardo Becerra Ríos, hijo de don Eduardo Becerra Ríos y don María Angélica García Williams, que se efectuará el domingo 2 de marzo a las 12.15 horas, en la Parroquia de St. Catherine, Second Avenue, Pelham, New York."

**MATRIMONIO EN ESTADOS UNIDOS.** Circulan los siguientes partes de matrimonio: "Basilio Sofía Bierwirth y Ossa, hijos de Sofía Bierwirth y Ossa, y don Eduardo Becerra Ríos, hijo de don Eduardo Becerra Ríos y don María Angélica García Williams, que se efectuará el domingo 2 de marzo a las 12.15 horas, en la Parroquia de St. Catherine, Second Avenue, Pelham, New York."

**MATRIMONIO EN ESTADOS UNIDOS.** Circulan los siguientes partes de matrimonio: "Basilio Sofía Bierwirth y Ossa, hijos de Sofía Bierwirth y Ossa, y don Eduardo Becerra Ríos, hijo de don Eduardo Becerra Ríos y don María Angélica García Williams, que se efectuará el domingo 2 de marzo a las 12.15 horas, en la Parroquia de St. Catherine, Second Avenue, Pelham, New York."

**MATRIMONIO EN ESTADOS UNIDOS.** Circulan los siguientes partes de matrimonio: "Basilio Sofía Bierwirth y Ossa, hijos de Sofía Bierwirth y Ossa, y don Eduardo Becerra Ríos, hijo de don Eduardo Becerra Ríos y don María Angélica García Williams, que se efectuará el domingo 2 de marzo a las 12.15 horas, en la Parroquia de St. Catherine, Second Avenue, Pelham, New York."

**MATRIMONIO EN ESTADOS UNIDOS.** Circulan los siguientes partes de matrimonio: "Basilio Sofía Bierwirth y Ossa, hijos de Sofía Bierwirth y Ossa, y don Eduardo Becerra Ríos, hijo de don Eduardo Becerra Ríos y don María Angélica García Williams, que se efectuará el domingo 2 de marzo a las 12.15 horas, en la Parroquia de St. Catherine, Second Avenue, Pelham, New York."

**MATRIMONIO EN ESTADOS UNIDOS.** Circulan los siguientes partes de matrimonio: "Basilio Sofía Bierwirth y Ossa, hijos de Sofía Bierwirth y Ossa, y don Eduardo Becerra Ríos, hijo de don Eduardo Becerra Ríos y don María Angélica García Williams, que se efectuará el domingo 2 de marzo a las 12.15 horas, en la Parroquia de St. Catherine, Second Avenue, Pelham, New York."

**MATRIMONIO EN ESTADOS UNIDOS.** Circulan los siguientes partes de matrimonio: "Basilio Sofía Bierwirth y Ossa, hijos de Sofía Bierwirth y Ossa, y don Eduardo Becerra Ríos, hijo de don Eduardo Becerra Ríos y don María Angélica García Williams, que se efectuará el domingo 2 de marzo a las 12.15 horas, en la Parroquia de St. Catherine, Second Avenue, Pelham, New York."

**MATRIMONIO EN ESTADOS UNIDOS.** Circulan los siguientes partes de matrimonio: "Basilio Sofía Bierwirth y Ossa, hijos de Sofía Bierwirth y Ossa, y don Eduardo Becerra Ríos, hijo de don Eduardo Becerra Ríos y don María Angélica García Williams, que se efectuará el domingo 2 de marzo a las 12.15 horas, en la Parroquia de St. Catherine, Second Avenue, Pelham, New York."

**MATRIMONIO EN ESTADOS UNIDOS.** Circulan los siguientes partes de matrimonio: "Basilio Sofía Bierwirth y Ossa, hijos de Sofía Bierwirth y Ossa, y don Eduardo Becerra Ríos, hijo de don Eduardo Becerra Ríos y don María Angélica García Williams, que se efectuará el domingo 2 de marzo a las 12.15 horas, en la Parroquia de St. Catherine, Second Avenue, Pelham, New York."

**MATRIMONIO EN ESTADOS UNIDOS.** Circulan los siguientes partes de matrimonio: "Basilio Sofía Bierwirth y Ossa, hijos de Sofía Bierwirth y Ossa, y don Eduardo Becerra Ríos, hijo de don Eduardo Becerra Ríos y don María Angélica García Williams, que se efectuará el domingo 2 de marzo a las 12.15 horas, en la Parroquia de St. Catherine, Second Avenue, Pelham, New York."

**MATRIMONIO EN ESTADOS UNIDOS.** Circulan los siguientes partes de matrimonio: "Basilio Sofía Bierwirth y Ossa, hijos de Sofía Bierwirth y Ossa, y don Eduardo Becerra Ríos, hijo de don Eduardo Becerra Ríos y don María Angélica García Williams, que se efectuará el domingo 2 de marzo a las 12.15 horas, en la Parroquia de St. Catherine, Second Avenue, Pelham, New York."

**MATRIMONIO EN ESTADOS UNIDOS.** Circulan los siguientes partes de matrimonio: "Basilio Sofía Bierwirth y Ossa, hijos de Sofía Bierwirth y Ossa, y don Eduardo Becerra Ríos, hijo de don Eduardo Becerra Ríos y don María Angélica García Williams, que se efectuará el domingo 2 de marzo a las 12.15 horas, en la Parroquia de St. Catherine, Second Avenue, Pelham, New York."

**MATRIMONIO EN ESTADOS UNIDOS.** Circulan los siguientes partes de matrimonio: "Basilio Sofía Bierwirth y Ossa, hijos de Sofía Bierwirth y Ossa, y don Eduardo Becerra Ríos, hijo de don Eduardo Becerra Ríos y don María Angélica García Williams, que se efectuará el domingo 2 de marzo a las 12.15 horas, en la Parroquia de St. Catherine, Second Avenue, Pelham, New York."

**MATRIMONIO EN ESTADOS UNIDOS.** Circulan los siguientes partes de matrimonio: "Basilio Sofía Bierwirth y Ossa, hijos de Sofía Bierwirth y Ossa, y don Eduardo Becerra Ríos, hijo de don Eduardo Becerra Ríos y don María Angélica García Williams, que se efectuará el domingo 2 de marzo a las 12.15 horas, en la Parroquia de St. Catherine, Second Avenue, Pelham, New York."

**MATRIMONIO EN ESTADOS UNIDOS.** Circulan los siguientes partes de matrimonio: "Basilio Sofía Bierwirth y Ossa, hijos de Sofía Bierwirth y Ossa, y don Eduardo Becerra Ríos, hijo de don Eduardo Becerra Ríos y don María Angélica García Williams, que se efectuará el domingo 2 de marzo a las 12.15 horas, en la Parroquia de St. Catherine, Second Avenue, Pelham, New York."

**MATRIMONIO EN ESTADOS UNIDOS.** Circulan los siguientes partes de matrimonio: "Basilio Sofía Bierwirth y Ossa, hijos de Sofía Bierwirth y Ossa, y don Eduardo Becerra Ríos, hijo de don Eduardo Becerra Ríos y don María Angélica García Williams, que se efectuará el domingo 2 de marzo a las 12.15 horas, en la Parroquia de St. Catherine, Second Avenue, Pelham, New York."

**MATRIMONIO EN ESTADOS UNIDOS.** Circulan los siguientes partes de matrimonio: "Basilio Sofía Bierwirth y Ossa, hijos de Sofía Bierwirth y Ossa, y don Eduardo Becerra Ríos, hijo de don Eduardo Becerra Ríos y don María Angélica García Williams, que se efectuará el domingo 2 de marzo a las 12.15 horas, en la Parroquia de St. Catherine, Second Avenue, Pelham, New York."

**MATRIMONIO EN ESTADOS UNIDOS.** Circulan los siguientes partes de matrimonio: "Basilio Sofía Bierwirth y Ossa, hijos de Sofía Bierwirth y Ossa, y don Eduardo Becerra Ríos, hijo de don Eduardo Becerra Ríos y don María Angélica García Williams, que se efectuará el domingo 2 de marzo a las 12.15 horas, en la Parroquia de St. Catherine, Second Avenue, Pelham, New York."

# De N. YANEZ SILVA La pintora Clara Werkmeister

Hace cerca de treinta años, sorprendió al público chileno una exposición de pinturas, firmadas por la pintora Clara Werkmeister, realizada en la Casa Rysaguirre, de Santiago. Benito Roldán Dorrego, me dijo en aquella ocasión:

—Vaya a ver una exposición de pinturas de Clara Werkmeister, que se hace en la Casa Rysaguirre. Para mí es la pintora más completa que tenemos.

Y, efectivamente, aquel conjunto me dejó sorprendido, por la maestría, por su color vibrante, por la pincelada rápida y ágil. Una maestría, en resumen, que me hizo pensar en la pintura de los maestros de Alemania, que eran sencillamente una maravilla de sensación emocional del natural, y otros de tierras chilenas, del sur de Chile, porque esta pintora era de Valdivia, y venir por acá, a tierras del centro, fue una feliz casualidad para nosotros.

En un viaje que hice al Sur, para unas conferencias por encargo de la DIO y otras de la Universidad de Chile, fui a Valdivia. Tuve la mala suerte de llegar a su casa cuando ella había partido a la región de los lagos, a pintar. Había con una pariente suya, para encargarse que recomendará a la señora Clara que viniera de nuevo a Santiago, porque la actual generación no la conocía, aunque todos los pintores de ese tiempo, entre ellos Stronzi y Paevali, Gambino, estaban de acuerdo en las excelencias de su admirable pintura.

Se decidió y viajé a Santiago algunos paisajes, pintados en la región de los lagos, entre otros recuerdo haber visto uno que era representativo de un ambiente denso, y hasta, recuerdo el título, "Trago de Todos los Santos". No he olvidado jamás ese trazo maestro de emoción y de admirables condiciones de colorido. Ignoro la causa que tuvo para desistir de su intento de hacer una segunda exposición de sus pinturas, pero me parece que, si se hubiera realizado, habría sido una gran exposición de arte chileno, y se habría visto a Valdivia, sin darnos el placer artístico de conocer su nueva producción.

Ahora que hay en Santiago dos años muy concurridos por el público, sería la ocasión para que dicha gran pintora nos mostrara su nueva producción, que tengo la seguridad que sería motivo de aplauso y de admiración. Podría ella hacer una exposición de sus telas, en la nueva sala del Banco de Chile, de San Antonio, en la que sus cuadros se verían muy bien.

Sus obras de pintura son muy de ella. Tiene una humildad de pintor, que no se parece a nadie. Una seguridad de oficio que ya en aquellos años, cuando era una maestra.

Escribo estas líneas, para decirle desde Santiago, que si se realizara entre nosotros una exposición, que podría realizarse en la próxima semana, cuando el invierno, y nuestro público podría estudiar en sus cuadros una emoción de naturaleza, ver un colorido maravilloso, y sobre todo, una emoción del natural, hondamente sentida, al servicio de obras artísticas que sólo pertenecen a ella, que es una gran maestra del paisaje.

N.Y.S.

# DON RAUL BENNETT GONZALEZ

En la Clínica Santa María de Valparaíso, don Raúl Bennett González, vicerrector de la NACIÓN en Valparaíso.

Los funerales se efectuarán hoy, a las 17 horas, en el Cementerio Católico, partiendo del cortejo desde la capilla de la Clínica Santa María de Valparaíso, a las 10 horas, se oficiará una misa por el descanso de su alma.

**SESION DEL ROTARY.** A mediodía de hoy, en el Club de la Unión (4.º piso), celebrará su sesión semanal el Rotary Club de Santiago, bajo la presidencia de don Enrique Curd Canobbio.

El tema central de la sesión será a cargo del mayor Luis Enrique Correa Z., quien se referirá a los trabajos e investigaciones realizadas en la Antártida con motivo del Año Geofísico.

El Rotary Club de Santiago invita a su sesión de hoy a los rotarios extranjeros y de provincias que se encuentren de paso por la capital.

**EMBAJADA DE BELGICA.** La Cancillería de la Embajada de Bélgica ha trasladado sus oficinas a la calle Moneda 1159 (edificio de "El Diario Ilustrado", 6.º piso, teléfono 6766).

**MATRIMONIO.** Se ha fijado para el 15 de febrero, en Valparaíso, en la Iglesia de San Vicente de Paul, a las 19 horas, el matrimonio de la señorita Norma Santa Liza con el señor Hugo Rolando Cortés Ramo.

**32 horas en la estratosfera**

Por espacio de un día y medio David Simons permaneció en un globo flotando por las capas superiores de la atmósfera, llegando a la fantástica altura de 38.000 metros. Lee en SELECCIONES de enero sus impresiones de la dramática aventura que lo convirtió en el primer hombre que pasara largo tiempo en los confines del espacio sideral. Lea también un magnífico libro condensado y numerosos artículos de gran actualidad. Compre hoy SELECCIONES!

Convencen por su calidad y su precio.

## CIGARRILLOS RUBIOS WESTERN

\$130

## LA NACION

### CONCURSO "MISS CHILE"

Este ejemplar completo de nuestro diario es canjeable por un vale de CIEN VOTOS que puede dedicarse a la candidata preferida.

## Catalina

## LA NACION

### CONCURSO "MISS CHILE"

Este ejemplar completo de nuestro diario es canjeable por un vale de CIEN VOTOS que puede dedicarse a la candidata preferida.

## Catalina



DEL DEPARTAMENTO  
ERIALES Y ALMACENES

EL JEFE DEL DEPARTAMENTO  
MATERIALES Y ALMACENES







En Miami fijaría su  
residencia M. Pérez

Los caballeros, según se informó, pertenecían al Centro; Resulta, de Segura la Grande.

Previamente, ayer, un bimotor no identificado inició incendios en cinco cantones, las que sufrieron fuertes pérdidas; pero los dueños dijeron que podrán cobrar alrededor de siete mil toneladas de ca-

renta de un año de arrendamiento.  
Bases y antecedentes pueden solicitarse en las  
oficinas de la Administración de Propiedades.  
Aguilinas 1185, segundo piso.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

|                |     |   |
|----------------|-----|---|
| Bdl            | 280 | " |
| Papaya Rex     | 280 | " |
| Cherry Rex     | 280 | " |
| Ginger Ale Rex | 280 | " |
| Aguia de Selva | 200 | " |

En los precios arriba indicados está incluido el impuesto a las compra-ventas del 5% que deben cobrar los Revendedores.

8

EL INGENIERO DE LA PROVINCIA.

EL DIRECTOR GENERAL DE LOS SERVICIOS  
DE LA ARMADA



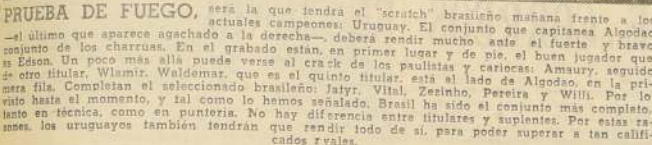




# ALIANZA LLEGA HOY



# Brasil con Uruguay



Asamblea general celebrará el viernes a las 19.30 horas, el Simulacro Profesional de Boxeo, donde y Entrenadores, en el local del Club Mexico, ubicado en calle San Pablo 1617. En esta sesión, la mesa directiva, que preside el señor Emilio Benhamón, dará a conocer a los socios las últimas informes de las respectivas comisiones, que han estado investigando las irregularidades en el boxeo rentado, y que fueron denunciadas en su oportunidad. Dada la importancia que tendrá esta reunión, se pide la mayor asistencia de socios.

Rendirá el viernes, en la Quinta Normal, la Cámara Chilena de la Construcción.— Show artístico de la Radio Minería

Pasado mañana viernes, a las 1230 horas, se llevará a efecto, en el local de la Exposición Nacional de la Construcción, en la Quinta Normal de Agricultura, el homenaje que ha resuelto rendir la Cámara Chilena de la Construcción a los dirigentes y periodistas que integran las delegaciones extranjeras concurrentes al XVII Campeonato Sudamericano de Buzquetbol, que se está efectuando en Santiago, bajo el control del Instituto rector máximo de este deporte en nuestro

Se unirá este homenaje de la Cámara Chilena de la Construcción a las empujadas deportivas visitantes, la Radio Social Nacional de Minería, emisora que con todo su acento en el mundo de la minería, transmitirá los estruendos del "show" de variedades, que será radiado desde el Teatro Monumental de la Exposición, a partir de las 20.30 horas.

Las invitaciones del caso han sido cursadas, por la Cámara Chilena de la Construcción al Círculo de Cronistas Deportivos de Chile, organización a la cual ha rogado servir de intermediario para la colocación de ellas, entre los señores hermanos de la prensa que asisten a este Tercero Sudamericano de Fútbol, en Valpo.

Que se cumple mañana en el ring del Club Comercio  
Atlético, Gálvez 1015.

ESTA noche en el ring del Coliseo Mario Alfaro, de calle Gálvez 1015, se cumplirá la 34.ª ronda del campeonato de Boxeo de los Baños, que anualmente organiza la Asociación Santiago. El evento, que se celebrará en la oficina, además de otras de recreación. La programación completa es la siguiente:

**CATEGORIA MOSCA** — Manuella Prieto (San Pablo) vs. Hugo Valderrama (San Pablo) vs. Luis Valderrama (San Pablo)

**CATEGORIA GALLINA** — Sergio Ovalle (San Sergio Vidal) (El Parque) vs. Arid Cisuentes (El Parque) vs. Manuella Prieto (San Pablo)

**CATEGORIA PLUMAS** — Carlos Martínez (San Pablo) vs. Benedito Cea (San Pablo) vs. Carlos Bisterra (Chacabuco) vs. Anahí Rodríguez (Chacabuco) vs. Carlos Vergara (San Diego) vs. Pedro Cortés (Matucana) vs. Hugo Rojas (Maidero) vs. Heitor

MELBOURNE, (LP).—Malcolm Anderson, campeón de tenis en cancha de césped de Estados Unidos, amenazó hoy con retirarse del equipo australiano después que Donald Ferguson, presidente de la Asociación Australiana de Tenis, informó a Anderson que no es probable que sea aceptado en el equipo debido a su decisión rechazando la solicitud del tenista para hacer una gira privada con su esposa.

La cartelera, a iniciarse a las 20 horas, consulta, en primer término, el encuentro Perú-Ecuador, cotejo que siempre reviste los caracteres de "Clásico Limitrofe" por el tradicional antagonismo deportivo entre esos dos países; luego, a las 21 horas, el partido Argentina-Colombia, lance decisivo para la mejor colocación de ambos elencos en los tramos finales del torneo, y, por último, a las 22 horas, la apasionante confrontación entre Uruguay y Brasil, punteros del certamen y únicos invictos, hasta ese momento, en la contienda.

**PIRU-CHADORA.** Otro celoso palmar internacional, que disputa entre otros dos terrenos adversarios. Desde que empezó el ascenso en un torneo sudamericano, cuatro veces se ha enfrentado al, y de las cuatro, tres veces ha salido al, y en la cuarta, en Lima (1938), por 50 a 30; en Montevideo (1935), 50 a 40; y en Cúcuta (1935), 42 a 40. La única vez que han ganado los del "Piru" fue en Rio de Janeiro (1947), en que se les hizo favorable a Ecuador por 48 a 41. En las demás certámenes continentales, y como dato curioso, cabe señalar a las veces que ha actuado el "Piru" lo ha hecho Ecuador. Su conjunto de jugadores, que incluye a siete, entre pitruas y ecuatorianos, se presenta de difícil pronóstico, ya que ambos conjuntos lu-

Siempre el colombiano Nemeth sigue de puntero con 117 puntos, hasta cumplir-se la 7a. fecha del Campeonato Sudamericano de Béisquetbol.

Al cumplirse la séptima fecha del XVII Campeonato Sudamericano de Basquetbol Masculino, que se desarrolla en el Estadio de la Lucha, se han cumplido 16 encuentros con un total de 1.933 puntos, que se distribuyen de la siguiente forma:

Con 100: Francisco Nemeš (Colombia).  
Con 106: Oscar Moglia (Uruguay).  
Con 97: Edison Christopher (Colombia).  
Con 70: Francisco Yegros (Paraguay).  
Con 62: Aristides Izuel (Paraguay).  
Con 58: Mauri Paes (Amaury) (Brasil) y Jorge Ferreyros (Brasil).  
Con 56: Edgardo Parizila (Argentina).  
Con 54: Pablor Márquez (Brasil).  
Con 50: Pami Sandiford (Ecuador).  
Con 49: Hernán Sánchez (Perú).

Con 48: Guillermo Thompson (Chile).  
Con 44: Jorge Bogado (Paraguay) y Gustavo Bending (Paraguay).  
Con 43: José Goriastagi (Paraguay) y Waldemar Blatkauskis (Brasil).  
Con 42: Rolando Etchepare (Chile) y Raúl E. Mera (Uruguay).  
Con 38: Marcelo Holguín (Ecuador).  
Con 37: Osvaldo Arroyo (Ecuador).  
Con 36: Carlos Vassino (Argentina) y Rufino Bernedo (Chile).  
Con 35: Edson Santos (Brasil) y Roque Penaloza (Colombia).  
Con 32: Gonzalo Ceballos (Ecuador).  
Con 28: Orlando Silva (Chile).  
Con 28: Carlos Blaken (Uruguay).  
Con 27: Antonio Zapartini (Paraguay).  
Con 26: Mario Donos (Chile) y Antonio Ruelas (Colombia).

Con 25: Benito Respetto (Peru), Zami Azevedo (Algodao Brasil) y Luis Villa (Argentina).

Con 33: Alberto Fernandes Peres y Maximiliano Garafalini (Chile).

Con 21: Norberto Giorgio (Argentina), Héctor Costa (Uruguay) y Enrique Borda (Argentina).

Con 20: Jatyri Schall (Jatyri Brasil).

Con 18: José Maciel (Zabino) (Brasil) y Juan Ritiko (Chile).

Con 17: Bernardo Schime (Argentina).

Con 18: Nelson Schelle (Uruguay).

Con 15: Pio Sandiford (Ecuador) y Enrique Duarte (Peru).

Con 12: Milton Scaron (Uruguay).

Con 10: Rodrigo Burbano (Ecuador) y Aparicio Velazquez (Paraguay).

Con 9: Carlos Valle (Ecuador), Mario Mado (Uruguay), Ricardo Cortés (Uruguay), Jaser Scarabarro (Peru), Antonio

en fuerza más o menos homogenea y han mejorado intencionalmente su última presentación.

**ARGENTINA-COLOMBIA:** Otra lance que promete resultar altamente interesante y también de dupso valioso. Colombia debutó en el torneo de Guayaquil, perdiendo por 1-0, pero se recuperó, resultando colista, en la liza en Rio de Janeiro (1947), así en Asunción (1949); pero reapareció en 1951 en Montevideo, ocupando el primer lugar; y en Chica (1953), como la más organizada, rompió la terna nueve participantes. En este último torneo, los del Magallanes obtuvieron dos triunfos: el primero sobre Venezuela, 50-39 y el segundo sobre Ecuador, 37-30, como la más organizada, rompió la terna de los "grandes" del baloncesto sudamericano, tanto, que pre-

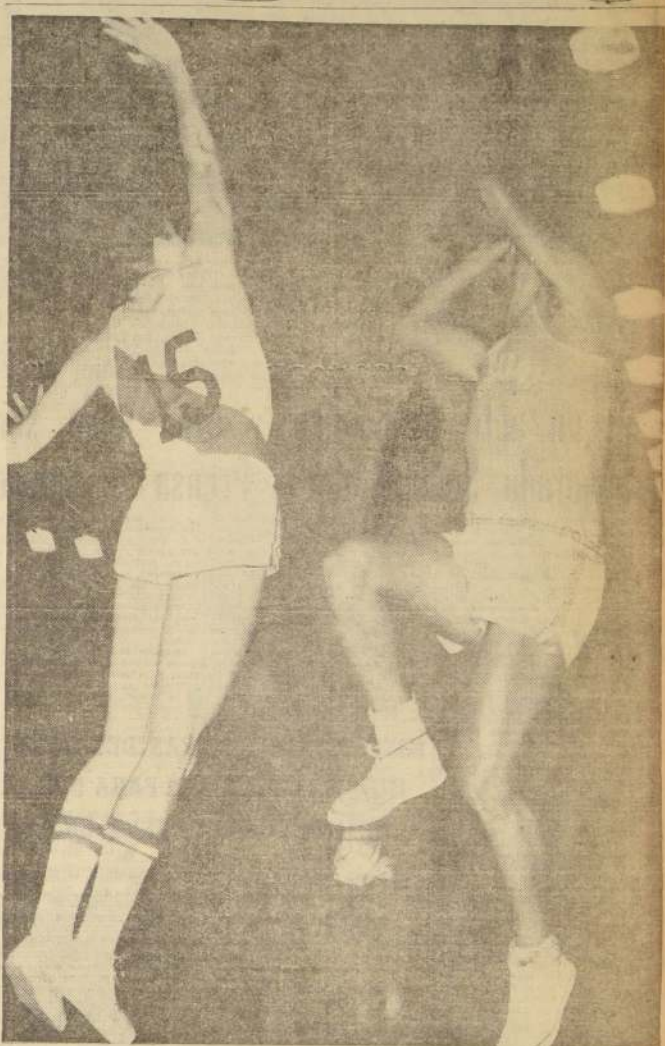
terrenos sólo por 3 puntos con Argentina, 42-43, y sólo por uno con Chile, 43-44. Los argentinos se han destacado en dramáticos lances. Pase a los mayores estilos y entorchados de los transitorios. Los colombianos se han destacado, pues, en los mejores vendedores de Paraguay en este torneo, como series triples para los argentinos.

**URUGUAY-BRASIL.** Será un encuentro que de responder ante muchos conjuntos a lo que de ellos se esperaba, será compensatorio. Será presentado al jugador argentino en muchos pases, por la concurrencia. Ambos se juegan en sets, pero los argentinos se han visto invertidos, sino que, prácticamente, el título de campeones sudamericanos. Hasta el momento, estos dos países han jugado en los últimos y a uno y otro, el resto sólo dos partidos por cumplir para dar término a su campaña, a Brasil, con Argentina y Uruguay.

En Cúcuta, última vez que se encontraron en un sudamericano, la victoria perteneció a Uruguay por el 1 a 0, pero, posteriormente, por el 2 a 0, los argentinos exhibieron una herbaridad al estirarse de que en la actualidad son vicecampeones mundiales, y en el presente, se han demostrado ser el mejor conjunto. Sin embargo, cómo en estos sudamericanos —como que no ha fallado a ninguno desde 1930 a la fecha— y 8 años campeon continental, los uruguayos, pese a ser técnicamente mejores que los caribios, no muestran la diferencia con su enorme clase y potencia, y además la lucha. Será, no dudarlo, un duelo digno de presenciarse.

Jereza (Chile), José Guzmán  
 (Perú).  
 Con 3: Jorge Llanos (Perú),  
 Adis Christopher (Colombia) y  
 Antonio Soler (Colombia).  
 Con 2: Alfredo Díaz (Colom-  
 bia).  
 Con 4: Carmo Souza (Caa-  
 brança), Brasili, Alfonso Qui-  
 rós (Ecuador), Juan Ruggia  
 (Argentina), Juan Carlos  
 (Fernando) (Brasil), Willie Pe-  
 gher (Brasil), Moisés Ramírez  
 (Perú), Hector Barreneche (Ar-  
 gentina) y Alberto Díaz (Co-  
 lombia).  
 Con 3: Ceclio González (Ar-  
 gentina), Edmundo Luna (Co-  
 lombia), Horacio Guzmán (Ur-  
 uguay) y Horacio Guzmán (Pe-  
 rú).  
 Con 2: Julio Lozano (Perú),  
 José Vial (Cuzco) (Brasil),  
 Oscar Bogarín (Paraguay), Raón  
 Echemendy (Uruguay),  
 Alfredo Tull (Argentina), He-  
 bert Fagnan (Argentina) y  
 Juan Carlos (Fernando) (Bra-  
 sil).  
 Con 1: Oxiel Schenier (Chile)  
 Washington Poyet (Uruguay).

50  
MILIONI  
9  
VIGESIMO S. 200



**JUGADOR CLAVE** es Oscar Molina, de Uruguay. Es el hombre que organiza y goles en completos de este torneo, y seguramente será el elemento más importante en el partido de mañana. Este encuentro, prácticamente puede dar la clave sobre el camino de la técnica y calidad de los brasileños, frente a la guerra, capacidad y calidad internacional de los orientales. Será una lucha ardorosa y de solas para los espectadores imparciales.

Los deportes exigen un extraordinario desgaste de energías, y el triunfo es siempre de los físicamente aptos. MILO es el alimento por excelencia de los deportistas, porque contiene proteínas, hierro, magnesio, calcio, fósforo, vitaminas A, B1 y D. También las personas que desarrollan actividades múltiples necesitan de este delicioso fortificante, magnífico complemento de la alimentación diaria.

SON SANOS, FUERTES,  
VIGOROSOS. TOMAN  
**MILO**  
Sirvalo Ud., también,  
a los suyos

Insista en **BUJIAS**  
*Resistor*  
**AUTO-LITE**



HE AGUI LOS PORQUES:

- Rinden doble kilometraje por la mitad del costo por Km.
- Poseen su propio "resistor" de 10 000 ohmios.
- Obtienen fuerza máxima de cada gota de gasolina.
- Son económicas... ¡producen ahorros ciertos y positivos!

IMPORTADORA  
**HERMAN - GASTELLU, S. A. C.**  
Santiago - Valparaíso







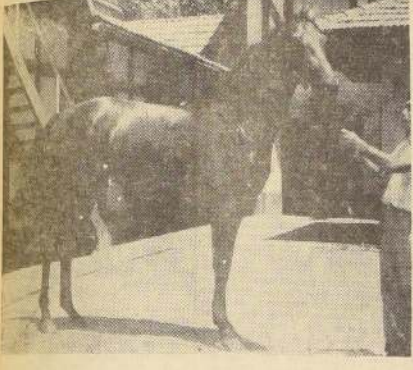
## CLUB HIPICO

**PRIMERA CARRERA** — 1.000 metros.  
A las 12.30 horas.  
1. Alamo, 32, N. N. N.  
2. Alamo, 32, N. N. N.  
3. Alamo, 32, N. N. N.  
4. Alamo, 32, N. N. N.  
5. Alamo, 32, N. N. N.  
6. Alamo, 32, N. N. N.  
7. Alamo, 32, N. N. N.  
8. Alamo, 32, N. N. N.  
9. Alamo, 32, N. N. N.  
10. Alamo, 32, N. N. N.

### ELEGIRAN NUEVA DIRECTIVA LOS HIPICOS JUBILADOS

La Sociedad de Preparadores, jinetes y empleados hipicos jubilados, cita a reunión para el viernes 14 del presente. En esa reunión se ha fijado a las 18.30 horas y la reunión se efectuará con la asistencia que concuerde.

En esa oportunidad, se procederá a elegir la nueva directiva que regirá los destinos de la Sociedad durante el próximo período.



Occidental, potrillo descendiente de Welsh Honey, que entrará a Alvaro Bregue, fue llevado a Viña con el fin de correr en una de las carreras. Si gana, tomará parte en EL ESTRENO.

**INAUGURARON UN BUEN CUARTO DE APEROS EN VIÑA**  
El mejor cuarto de aperos de los hipódromos centrales, fue inaugurado en Viña del Mar. Las jinetes de ese centro hipico apratan así una de sus mayores actividades. Los del Club Hipico, por su parte, solicitaron a la gerencia de esta institución un mayor número de monturas livianas implementos escasos en este hipódromo. Dentro de muy poco, a mediados del próximo mes, en la ciudad de Concepción, también será inaugurado un cuarto de aperos por parte de las autoridades del Club Hipico de esa ciudad.

### VOLVIO A CONCEPCION LA YEGUA GEORGE SAND

Después de debutar en nuestras pistas, y obtener un buen tercer lugar en la carrera ganada por Rosabourgh a Susurro, volvió a Concepción la yegua George Sand, una hija de Babelster, que había llegado sólo a la capital el miércoles pasado. La performance de la pupila de Isidoro Sánchez fue bastante buena, pero sus propietarios prefirieron llevarse su ejemplar a la ciudad de Concepción, hipódromo donde la hembra obtuvo 6 triunfos seguidos. Fue embarcada para la ciudad penquista el mismo domingo en la tarde.

## TALER DE FOTOGRAFADO

SE HACE TODA CLASE DE CLISES TRABAJOS DE LINEA MEDIATENTAS Y APLICACIONES DE GRIS Y EN COLORES APLICADOS, ETC. ETC. SE ENTREGAN TRABAJOS EN 24 HORAS

DIARIO "LA NACION"  
AGUSTINAS 1269 — FONO 88607  
DEPARTAMENTO PROPAGANDA

## INSCRIPCIONES EN LOS REGISTROS ELECTORALES

Producida la prórroga de la validez legal hasta el año 1962, de los Registros Electorales actualmente en uso, se reabre por ministerio de la ley un breve período de la inscripción ordinaria permanente, de conformidad a lo establecido en los artículos 3.º y 9.º de la Ley 9.341 Orgánica del Servicio Electoral y sobre Inscripciones Electorales.

Las Juntas Inscriptoras Permanentes Departamentales, que preside el Conservador de Bienes Raíces del Departamento y las Juntas Comunales y Auxiliares que presiden los Oficiales del Registro Civil de la localidad respectiva, a que se refiere el artículo 4.º de la misma ley, se reunirán de conformidad a lo prescrito en el artículo 9.º para entrar de inmediato en funcionamiento los días 4, 5, 6, 7 y 8 de febrero actual y los días 1.º, 2.º y 3.º de marzo próximo desde las 4 P. M. hasta las 8 P. M. El día 3 de marzo quedarán definitivamente cerradas las inscripciones electorales de conformidad a lo prevenido en el artículo 3.º de la ley antes mencionada.

Esta inscripción electoral obliga legalmente sólo a las personas, varones y mujeres mayores de 21 años que saben leer y escribir, que no se hubieran inscrito en los Registros Electorales con anterioridad a esta fecha.

El carnet de identidad de plazo vencido deberá aceptarse por las Juntas Inscriptoras como documento que acredita la identidad del ciudadano para los efectos del artículo 29 de la ley.

Las Juntas Inscriptoras utilizarán para esta inscripción los nuevos Registros Electorales que tienen en su poder y de que en su oportunidad les provendrá la Dirección del Registro Electoral para atender las inscripciones extraordinarias.

EL DIRECTOR DEL REGISTRO ELECTORAL

## Atractiva y variada se inició temporada teatral en Broadway

**NUEVA YORK** — A. F. P. (Internacional). — La temporada teatral de Nueva York se presenta atractiva y variada. Los críticos han acogido ya con entusiasmo la primera comedia musical estrenada: "West Side Story", de Jerome Robbins, transposición del drama clásico de "Romeo y Julieta" en el ambiente moderno de Manhattan. Dicho drama ha inspirado con fortuna a un notable grupo de directores de escena, coreógrafos, músicos, actores y bailarines. "De ese trabajo de equipo" señala Brooks Atkinson, crítico del "New York Times", "ha nacido una creación que no solamente resulta coherente sino también perfectamente homogénea, pues en ella se combinan todas las artes escénicas para impregnar de extraordinaria belleza a la bauta calefónica. Debe decirse, en efecto, que en este nuevo "Romeo y Julieta" la rivalidad de los Capulet y Montague se transforma en una lucha sin cuartel entre diversas bandas rivales de goli-vue de la ciudad.

Otras operetas tratarán de "debutar a las comedias musicales de la temporada pasada" incluso de la anterior: los "Secretarios provincianos" de la "New York Times", pero es probable que "Bella are" interpretada por Judy Holiday y "My Fair Lady" interpretada por Audrey Hepburn no sean fácilmente destronadas.

Uno de los valores más seguros de Broadway es, actualmente, el novelista Richard Bissell, cuya próxima comedia musical, "The Square Root of Wonderful", de Bernard Shaw, no será fácilmente destronada.

De entre las novelas que van a subir a las tablas, la más conocida es, sin duda, la titulada "Compulsion", drama de la adolescencia delincente inspirado a Meyer Levin por el caso de Leopoldo y Loeb. También se ha intentado explotar el dudoso éxito de la novela "¿cuán insignificante?" de Armand Vall, imitador de Francine Sagan, "Love me Little", cuyas heroínas se enredan en las madejas de historias escabrosas con un desenfadado más aparente que real.

Los empresarios de Broadway han apelado igualmente a otros novelistas, prematuramente desaprovechados, pero cuyo culto cuenta con sus correspondientes capillas. De Thomas Wolfe han

adaptado la poderosa novela de la juventud desahogada que lleva por título "Look Homeward, Angel". Y de Nathaniel West, cuyas cuatro novelas acaban de ser nuevamente publicadas en un tomo único, han utilizado el emocionante relato de "Miss Lonely Hearts". [No hay que extrañarse de que, ante las sombrías perspectivas ofrecidas por O'Neil y West, las operetas tengan tan gran éxito entre el público.]

De la producción francesa, se nos promete una versión de "Leocadia", de Jean Anouilh, que en Nueva York se llamará "Times Remembered", así como una adaptación de "Los diabólicos", titulada aquí "Mónica".

Pero no olvidemos el empeño más audaz de la temporada: una opereta inspirada en el "Medecine malgré lui" (hermano del "Médico a palos"). Más exactamente, la proyectada opereta se nutre de varias obras de Molière.

De entre las novelas que van a subir a las tablas, la más conocida es, sin duda, la titulada "Compulsion", drama de la adolescencia delincente inspirado a Meyer Levin por el caso de Leopoldo y Loeb. También se ha intentado explotar el dudoso éxito de la novela "¿cuán insignificante?" de Armand Vall, imitador de Francine Sagan, "Love me Little", cuyas heroínas se enredan en las madejas de historias escabrosas con un desenfadado más aparente que real.

Los empresarios de Broadway han apelado igualmente a otros novelistas, prematuramente desaprovechados, pero cuyo culto cuenta con sus correspondientes capillas. De Thomas Wolfe han

adaptado la poderosa novela de la juventud desahogada que lleva por título "Look Homeward, Angel". Y de Nathaniel West, cuyas cuatro novelas acaban de ser nuevamente publicadas en un tomo único, han utilizado el emocionante relato de "Miss Lonely Hearts". [No hay que extrañarse de que, ante las sombrías perspectivas ofrecidas por O'Neil y West, las operetas tengan tan gran éxito entre el público.]

De la producción francesa, se nos promete una versión de "Leocadia", de Jean Anouilh, que en Nueva York se llamará "Times Remembered", así como una adaptación de "Los diabólicos", titulada aquí "Mónica".

Pero no olvidemos el empeño más audaz de la temporada: una opereta inspirada en el "Medecine malgré lui" (hermano del "Médico a palos"). Más exactamente, la proyectada opereta se nutre de varias obras de Molière.

De entre las novelas que van a subir a las tablas, la más conocida es, sin duda, la titulada "Compulsion", drama de la adolescencia delincente inspirado a Meyer Levin por el caso de Leopoldo y Loeb. También se ha intentado explotar el dudoso éxito de la novela "¿cuán insignificante?" de Armand Vall, imitador de Francine Sagan, "Love me Little", cuyas heroínas se enredan en las madejas de historias escabrosas con un desenfadado más aparente que real.

Los empresarios de Broadway han apelado igualmente a otros novelistas, prematuramente desaprovechados, pero cuyo culto cuenta con sus correspondientes capillas. De Thomas Wolfe han

## CINE

**CAMBIA PROGRAMA EL TIVOLI**  
La recordada producción Metro Goldwyn Mayer "Todos los hermanos eran valientes", en Technicolor, protagonizada por Robert Taylor, Stewart Granger y Ann Blythe, se repone desde hoy en el rotativo Tivoli (ex Principal), en sus funciones habituales desde las 11 horas.

**EL DANTE REFONE UN FILM**  
"Banquete de bodas", la película más elogiada por la crítica en la presente temporada, vuelve nuevamente a ser exhibida en el rotativo Dante, de la populosa comuna de Suñes. Bette Davis y Ernest Borgnine son los protagonistas centrales de este film.

**Una orquesta argentina debutará en "Goyescas"**  
Una de las orquestas más populares de Buenos Aires en el ritmo del tango es la de Héctor Varela, cuyo estilo personalísimo le ha valido el preponderante lugar que hoy ocupa.

César Marasso, gerente artístico y principal socio de Confitería Goyescas, no ha podido dejar pasar esta oportunidad de ofrecer a sus habitués un número de tales méritos y, es así como lo contrató para que debute el sábado en la noche. La actuación de Héctor Varela y su Típica está sujeta al horario de martes a domingo en la hora del té, y sábado té y noche.

**EXITO INGLÉS AL CINE REX: "RISA EN EL PARAISO"**



George Cole, de reciente figuración en "Ultra secreto", destaca en el repertorio de "RISA EN EL PARAISO", la divertida película inglesa que estrenará mañana el cine Rex. El galán Anthony Steel es otra de las figuras sobresalientes de este film, destinado a provocar fáciles carcajadas por su original tema y por la actuación de jerarquía que cumplen los actores de la cinta.

**COMEDOR CHIFFONADE \$125.000**  
Ropero 3 cuerpos, desarmable, cómoda, coqueta con espejo de hipocampo 2 veladores, 2 marquises, 2 sillones, mesa y banquetas, mitad de su valor real.

**COMEDOR NORMANDO \$30.000**  
Cama solitaria, tallado a mano, 8 piezas.

**LIVING CAPITONE \$105.000**  
Finamente terminado, brocado y gobelino a elección, 1 sofá y 2 sillones.

EST. KARANIEL 857

**METRO-CALIFORNIA**  
BANDERA 141 TEL. 83361 YARABUVAL 1554 TEL. 498061  
3. 6.15 y 8.30 P. M. HOY 145, 7. y 10. P. M.  
(La más hermosa historia de amor que se ha escrito)

**Mujercitas**  
Una película de METRO-GOLDWYN-MAYER  
Con JANE ALLEN, PETER LAWTON, MARGARET O'BRIEN, ELIZABETH TAYLOR, JANE LEIGH, CARRIE BRADY, JANE AUSTON

**HOY CENTRAL SANTA LUCIA**

**"EL BARON DE FRANKENSTEIN"**  
LE MAR TEMPLAR D'ETERN...  
CON PETER CUSHING - HAZEL COURT  
ROBERT URRQUHART - CHRISTOPHER LEE

**HOY**

**TIVOLI (EX-PRINCIPAL) ROTATIVO DE 11 A.M. A 24 HRS.**

**TREMENDAMENTE GRANDIOSA... LA AVENTURA ESPECTACULAR...**

**DE LA METRO GOLDWYN MAYER**

**TECHNICOLOR**

**ROBERT TAYLOR - GRANGER**

**ANN BLYTH**

**Todos los hermanos ERAN VALIENTES**

(MENORES) NOTICARIO Y AGREGADOS

**CINES UNIDOS**

**HOY**

**TIVOLI**

**ROTATIVO DE 11 A.M. A 24 HRS.**

**TREMENDAMENTE GRANDIOSA... LA AVENTURA ESPECTACULAR...**

**DE LA METRO GOLDWYN MAYER**

**TECHNICOLOR**

**ROBERT TAYLOR - GRANGER**

**ANN BLYTH**

**Todos los hermanos ERAN VALIENTES**

(MENORES) NOTICARIO Y AGREGADOS

**CINES UNIDOS**

**HOY**

**TIVOLI**

**ROTATIVO DE 11 A.M. A 24 HRS.**

**TREMENDAMENTE GRANDIOSA... LA AVENTURA ESPECTACULAR...**

**DE LA METRO GOLDWYN MAYER**

**TECHNICOLOR**

**ROBERT TAYLOR - GRANGER**

**ANN BLYTH**

**Todos los hermanos ERAN VALIENTES**

(MENORES) NOTICARIO Y AGREGADOS

**CINES UNIDOS**

**HOY**

**TIVOLI**

**ROTATIVO DE 11 A.M. A 24 HRS.**

**TREMENDAMENTE GRANDIOSA... LA AVENTURA ESPECTACULAR...**

**DE LA METRO GOLDWYN MAYER**

**TECHNICOLOR**

**ROBERT TAYLOR - GRANGER**

**ANN BLYTH**

**Todos los hermanos ERAN VALIENTES**

(MENORES) NOTICARIO Y AGREGADOS

**CINES UNIDOS**

**HOY**

**TIVOLI**

**ROTATIVO DE 11 A.M. A 24 HRS.**

**TREMENDAMENTE GRANDIOSA... LA AVENTURA ESPECTACULAR...**

**DE LA METRO GOLDWYN MAYER**

**TECHNICOLOR**

**ROBERT TAYLOR - GRANGER**

**ANN BLYTH**

**Todos los hermanos ERAN VALIENTES**

(MENORES) NOTICARIO Y AGREGADOS

**CINES UNIDOS**

**HOY**

**TIVOLI**

**ROTATIVO DE 11 A.M. A 24 HRS.**

**TREMENDAMENTE GRANDIOSA... LA AVENTURA ESPECTACULAR...**

**DE LA METRO GOLDWYN MAYER**

**TECHNICOLOR**

**ROBERT TAYLOR - GRANGER**

**ANN BLYTH**

**Todos los hermanos ERAN VALIENTES**

(MENORES) NOTICARIO Y AGREGADOS

**CINES UNIDOS**

**HOY**

**TIVOLI**

**ROTATIVO DE 11 A.M. A 24 HRS.**

**TREMENDAMENTE GRANDIOSA... LA AVENTURA ESPECTACULAR...**

**DE LA METRO GOLDWYN MAYER**

**TECHNICOLOR**

**ROBERT TAYLOR - GRANGER**

**ANN BLYTH**

**Todos los hermanos ERAN VALIENTES**

(MENORES) NOTICARIO Y AGREGADOS

**CINES UNIDOS**

**HOY**

**TIVOLI**

**ROTATIVO DE 11 A.M. A 24 HRS.**

**TREMENDAMENTE GRANDIOSA... LA AVENTURA ESPECTACULAR...**

**DE LA METRO GOLDWYN MAYER**

**TECHNICOLOR**

**ROBERT TAYLOR - GRANGER**

**ANN BLYTH**

**Todos los hermanos ERAN VALIENTES**

(MENORES) NOTICARIO Y AGREGADOS

**CINES UNIDOS**

**HOY**

**TIVOLI**

**ROTATIVO DE 11 A.M. A 24 HRS.**

**TREMENDAMENTE GRANDIOSA... LA AVENTURA ESPECTACULAR...**

**DE LA METRO GOLDWYN MAYER**

**TECHNICOLOR**

**ROBERT TAYLOR - GRANGER**

**ANN BLYTH**

**Todos los hermanos ERAN VALIENTES**

(MENORES) NOTICARIO Y AGREGADOS

**CINES UNIDOS**

**HOY**

**TIVOLI**

**ROTATIVO DE 11 A.M. A 24 HRS.**

**TREMENDAMENTE GRANDIOSA... LA AVENTURA ESPECTACULAR...**

**DE LA METRO GOLDWYN MAYER**

**TECHNICOLOR**

**ROBERT TAYLOR - GRANGER**

**ANN BLYTH**

**Todos los hermanos ERAN VALIENTES**

(MENORES) NOTICARIO Y AGREGADOS

**CINES UNIDOS**

**HOY**

**TIVOLI**

**ROTATIVO DE 11 A.M. A 24 HRS.**

**TREMENDAMENTE GRANDIOSA... LA AVENTURA ESPECTACULAR...**

**DE LA METRO GOLDWYN MAYER**

**TECHNICOLOR**

**ROBERT TAYLOR - GRANGER**

**ANN BLYTH**

**Todos los hermanos ERAN VALIENTES**

(MENORES) NOTICARIO Y AGREGADOS

**CINES UNIDOS**

**HOY**

**TIVOLI**

**ROTATIVO DE 11 A.M. A 24 HRS.**

**TREMENDAMENTE GRANDIOSA... LA AVENTURA ESPECTACULAR...**

**DE LA METRO GOLDWYN MAYER**

**TECHNICOLOR**

**ROBERT TAYLOR - GRANGER**

**ANN BLYTH**

**Todos los hermanos ERAN VALIENTES**

(MENORES) NOTICARIO Y AGREGADOS

**CINES UNIDOS**

**HOY**

**TIVOLI**

**ROTATIVO DE 11 A.M. A 24 HRS.**

**TREMENDAMENTE GRANDIOSA... LA AVENTURA ESPECTACULAR...**

**DE LA METRO GOLDWYN MAYER**

**TECHNICOLOR**

**ROBERT TAYLOR - GRANGER**

**ANN BLYTH**

**Todos los hermanos ERAN VALIENTES**

(MENORES) NOTICARIO Y AGREGADOS

**CINES UNIDOS**



